

# ஞானபோதி.

ஸம்புடம் IV. } 1901 @ மேம் 20 } புந்தகம். 10

சமயத்துவஞானம்.

உலகத்திலுள்ள பற்பல ஜாதியாரும் தாம் வழிபட்டுவரும் கடவுள் மூர்த்தங்களின் இலட்சணங்களைப்பற்றியும், அவற்றை வழிபடுவதற்குரிய மார்க்கங்களைப்பற்றியும், அங்களம் வழிபடுவதற்கு விஶோயும் பலப்பிராப்திகளைப்பற்றியும், மதசம்பந்தமான மற்றும் பற்பல கோட்டாடுகளைப் பற்றியும், “பேதித்த சமயமோ வொன்றுசொன படியொன்று பேசாது” என்ற அறிஞர் வசனப்படி அபிப்பிராயத்தில் வேறுபட்டவர்களாயிருக்கினும், அண்டசராசரங்கள் யாவற்றிற்கும் மேலான தனி முதற்கடவுளாருவர் இருக்கின்றனரென்பதைக் குறித்தும், அவரை ஆன்மாக்கள் வழிபட்டொழுக்க கடமைப்பட்டவைகளென்பதைக் குறித்தும், அவ்வான்மாக்கள் தாம் அடையவிரும்பும் சகல இன்பங்களுக்கும் அத்தனி முதற்கடவுளின் தண்ணீருளை மேகத்தின் வருகையை யெதிர்பார்த்தேங்கி நிற்கும் பைங்கூழுபோல் நாடி நிற்றல் வேண்டுமென்பதைக்குறித்தும், கடவுள் நிரணயித்த விதிவிலக்குகளையுணர்ந்து வரதாணையின்வழி நிற்பவர்கள் இறுதியில் ஏதோ ஒரு வகையான இன்பத்தை யெய்துவார்களென்பதைக் குறித்தும் சற்றேறக்குறைய ஒத்த அபிப்பிராயமுடையவர்களாகவே மிருக்கின்றூர்களென அந்தந்த ஜாதியாருடைய மத சித்தாந்தங்களையாய்க்கதற்கிந்த புத்தமான்கள் நிச்சயித்திருக்கிறார்கள். நம்முடைய தேசத்தின் அபிவிருத்தியில் மிகுதியும் நாட்டமுடைய ஒவ்வொரு வரும் இந்த விஷயத்தைச் சித்தசமாதானத்துடன் கவனிப்பார்களாக, ஏனெனின் தற்காலத்தில் நமது தேசத்திலே மதத் துவேஷ மேன்னும் அசுத்தானிலம் மேசிடுந்தோறும் சகோதரவாஞ்சை

யென்னும் சுடர்நாள்டைவிற்குன்றி ஒற்றுமையென்னும் தீபம் அவியத் தலைப்படுகின்றது. ஏதோ ஒரு மதக்கோட்பாட்டை யனுசரி த்த நாம் வேறொரு மதஸ்தனுடைய சமயக்கோட்பாடு எவ்வளவு வேறுபட்டதாயிருக்கினும் அவனும் நாமும் ஏதார்த்தத்தில் ஒரு தனி முதற்கடவுளையே வெவ்வேறு நாமரூபம் முதலியவற்றால் வழிபட்டுவருகிறோமேயன்றிப் பிறிதல்லவென்னுஞ் சமரசஞானம் நம்மிடத்துதிக்கவேண்டுவது அத்தியாவசியம். அச்சமரசஞானமே நமக்கும் அவனுக்குமுள்ள சகோதர வாஞ்சையென்னும் சிசுவை வளர்க்கும் தாய். கம்முடைய மத சித்தாந்தங்கள் யாவும் ஆபாசமான வாஸ்தவமானது, எனைய மத சித்தாந்தங்கள் யாவும் ஆபாசமான வையென்னும் தூரசிப்பிராயம் கம்முடைய மனத்தில் நன்றாய் வேறுன்றிவிடுமாகில் நாம் உலகத்திலுள்ள மற்றெல்லா மதஸ்தர்களையும் திரஸ்காரங்கெய்து நம்மையே பெருமைப்படுத்திக்கொள்ள வேண்டி வரும். அதனால் நாம் தனித்துநிற்கவேண்டி வருமேயன்றி எவனும் கம்முடன் உண்மையில் உறவாடான். இவ்வாறே ஒவ்வொரு மதஸ்தனும் எனைய மதஸ்தர்களின் விஷயத்தில் துவேஷம் பாராட்டிக் கொண்டுவருவானாகில் தேசம் சின்னபின்னமாகி ஐக்கியம் கெட்டு சிலைக்குலைந்து அன்னிய அரசர்களுக்கு ஒரு நொடியிற் சிறு கவளமாய்விடும். இவ்வாறே நமது தேசம் ஆய்விட்ட விஷயத்தை நமக்கு இத்தேசத்துச் சரித்திரம் வெள்ளிடை மலைபோல் விளக்கிக் காட்டுகின்றது.

இவ்வாறு நாம் விவகரித்துக்கொண்டு வருகையில் நாஸ்திகன் இதுதான் நல்ல சமயமென்று மெல்ல நுழைந்து சில வினாக்கள் கடாவுகின்றன. அவையெவையெனில்:—உலகத்திலுள்ள சர்வ ஜனங்களுக்கும் கடவுளென்பவரொருவரிருப்பது நிஃ்க்குமா அல்ல ஏனோ அவர் யாவர்க்கும் ஒரே மதத்தை ஏற்படுத்திக்கொடுக்கலாகாது? யாவரும் உய்யவேண்டிய குழந்தைகளாயிருக்கவும் அக்கடவுள் ஒருவரே பரமபிதாவாயிருக்கவும் குழந்தைகளைல்லாம் இடைவிடாது எப்போதும் ஒன்றேடோன்றுபெரும் போர் விளைத்து ஒருவரையொருவர் துவேவிக்குமாறு அளவிறந்த சமயங்களை அக்கடவுள் ஏனோ ஏற்படுத்தல்வேண்டும்? இங்ஙனம் செய்வது சர்வஜீவ தயாபரரென்று கூறப்படும் அக்கடவுளுக்கு அழுகல்லவே,

இதற்கு நாம் நியாயம் கூறுவோம். உலகத்திலுள்ள சர்வ ஜனங்களுக்கும் ஒரே மதத்தை பேற்படுத்தி ஒரே மாதிரியான அனுஷ்டானங்களை விதித்து விடுவாராகில் அக்கடவுளைக்காட்டினும் கருணையற்ற ரொருவருமிராசென்றே சொல்லவேண்டிவரும். முதலாவது:— உலகத்தில் பற்பல பிரதேசங்களிலே சிதோஷண நிலைமை முதலிய பற்பல வேறுபாடுகளிருக்கின்றபடியாலும், அவ்வேறுபாடுகளுக்கேற்றவாறு ஆங்காங்குள்ளவர்களின் ஊண்ணடை உடை பாவளை முதலிய சமஸ்தமும் வேறுபட்டே யிருக்கவேண்டியயிட்டியாலும், எல்லோருக்கும் ஒரே மாதிரியான அனுஷ்டானங்களையும் விதிவிலக்குகளையும் ஏற்படுத்துவது சர்வஜீவ தயாபரராகிய கடவுளுக்குமுகன்று. இது விஷயமாக அநேக திருஷ்டாங்களினை எடுத்துக்காட்டக்கூடுமாயினும் அவற்றிற்கெல்லாம் இங்கு இடம் போதாதாதவின் ஒருதழைணம் மாத்திரம் ஈங்கெடுத்துக்காட்டுகிறோம். இப்பரத கண்ட வாசிகளாகிய நமக்குக் கருணைப்பெருந்தடங்கடலாகிய கடவுள் விதித்திருக்கும் வேதாசமங்களிலே ஜீவவதை செய்வதையும் புலால் புசிப்பதையும் முற்றும் தவிர்த்திருக்கின்றனர். நாம் நம்முடைய தேகாரோக்கிய முதலிய நலங்களுக்கு அனுவளவும் ஹானி நேர்டாக்ஷபடியே மேல் விதிக்கப்பட்டுள்ள கடவுளின் ஆணைவழி இப்பரத கண்டத்தில் ஒழுகலாம். ஏனெனில், நம்முடைய உணவுக்காக நாற்புமழும் இங்கு காய்கணி வர்க்கங்கள் ஏராளமாய் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. பருத்தியினால் நெப்பியப்பட்ட சாதாரண ஆடையொன்றே போதுமானது நம்மைக் குளிர் முதலியவற்றினின்றும் காக்க. இதே வேதாகமங்களை அக்கடவுள் (Iceland) ஐஸ்லண்ட் (Greenland) க்ரீன்லண்ட் முதலிய சிதளப்பிரதேச வாசிகளுக்கு விதித்தனரென்று வைத்துக்கொள்வோம். அங்ஙனம் அவர் செய்திருப்பாராகில அவரினும் வன்னென்றுசப்பேதயரொருவருமிரார். ஏனெனில், அவைகள் பசும்புல்லும் தலையெடுத்து வளர முடியாத அவ்வளவு சிதளம் நிறைந்த பிரதேசங்களாகையால் அங்குள்ளார் மச்சம் பறவை முதலிய பிராணிகளைக் கொன்றுபுசிப்பது அத்தியாவசியம். பெருங்குளிர் தமிழை வருத்தாதவனைக்கு அவர்கள் மிருகங்களின் சருமங்களையே ஆடையாகத் தரித்துக்கொள்ள வேண்டிய வர்களாயிருக்கின்றார்கள். இந்த ஸ்கிதியில் உத்தால் ஸ்கானம்,

சூஜை, ஜபம், சந்தியாவந்தனமுதலையே கருமங்களை இப்பறத கண்ட வாசிகளாகிய நமக்கு ஏற்படுத்தியிருப்பதுபோல் அப்பிரதேச வாசிகளுக்கும் ஏற்படுத்துவது அவர்களை அல்லற்படுத்துவதாகுமன்றோ? ஆகவே, அச்சீதளப்பிரதேச வாசிகள் ஜீவவதை செய்பவர்களாகவும் மாம்ச பட்சனிகளாகவுமிருப்பது ஈசுவரசம்மதமேயாம். ஆகையால், ஒன்றுக்கொன்று நேர்மாருன தன்மையுள்ள பிரதேசங்களில் வசிப்பவர்களுக்குக் கடவுள் ஒரே தன்மையான விதிவிலக்குகளை ஏற்படுத்துவது அவர் பேரருளுக் கேற்றதன்றும், இரண்டாவது:—தேக சம்பந்தமான அனுஷ்டானவகைகளில் எவ்வாறு வித்தியாச மேற்படுகின்றதோ அவ்வாறே மனதின் பரிபக்குவ விஷயத்திலும் பேதமிருக்கவேண்டியது அத்தியாவசியம். அப்பரிபக்குவங்களுக் கேற்றபடித்தானே அந்தந்தப் பிரதேச வாசிகளுடைய மத சித்தாந்தங்களும் இருக்கவேண்டும்? ஒரு பிதாவுக்குப் பிறந்த பல புத்திரர்களும் ஓரிடத்திலேயே ஒரு குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர்களாய்ச் சற்றேறக்குறைய ஒரு மாதிரியாக வேவளர்க்கப்பட்டுவரினும் அவர்களுடைய புத்திகோசரம் ஒரு படித்தாகவிராமல் வெவ்வேறு தன்மை பெற்றிருப்பதை ஒவ்வொருவரும் கண்கூடாகப் பார்த்திருந்தும், அநேக அம்சங்களில் வேறுபாடுடைய பற்பல பிரதேசவாசிகளும் ஒரு தன்மைத்தாய் பரிபக்குவமடைந்திருப்பார்களென்றுகூற எவருடைய நா எழும்? கணிதசாஸ்திரத்தில் ஒரு விஷயத்தை பெடுத்து ஒரு வகுப்பு உபாத்தியாயர் சற்றேறக்குறைய ஒரே கல்வியளவுடைய பல வித்தியார்த்தகளுக்கும் கூறுவாராகில் அதைச் சிலர் முதன்முறையிலேயே கிரகித்துக்கொள்ளுவார்கள்; மற்றும்சிலர் இரண்டாவது மூன்றாவது ஆவர்த்திகளில் தெரிந்துகொள்ளுவார்கள்; வேறு சிலர் அந்த விஷயத்தை முற்றும் தெரிந்துகொள்ள ஆசக்தராக வே மிருப்பார்கள். இப்படிப்பட்ட சாதாரண விஷயங்களைக் கிரகிப்பதிலேயே மானுடருடைய புத்தி வேறுபட்டிருக்குமாகில்,

\* “நீத்தியமாய் நிர்மலமாய் நிட்களமாய் நிராமயமாய் நிறைவாய் நீங்காச் சுத்தமுமாய்த் தூரமுமாய்ச் சமீபமுமாட்த் துளியினை சுடராயெல்லாம் வைத்திருந்த தாரகமா யானந்த மயமாகி மனவாக் கெட்டாச் சித்தருவாய் நின்றவொன்றைச் சுகாரம்பப் பெருவெனியைச் சிக்கை செய்வாம்.”

\* தாயுமானவர் பாடல்.

என்று அறிஞர் அண்பவாயிலாகக் கண்டறிந்து கூறியமேற்போ ந்த குண விசித்திரமுள்ள கடவுளின் விஷயத்தைப் பற்பல பக்குவ பேதங்களையுடைய யாவருக்கும் ஒரு படித்தாய் விளக்க முயல்வது யுக்தமான தன்றுகளின் அநேக மதங்கள் உலகத்தில் நடைபெற்று வருகின்றன. அவைகள் யாவும் பகவானுடைய சும்மதமே யாகும்.

மேற்போந்த நியாயங்களினுலே உலகத்தில் அந்தந்தப் பிரதேசங்களிலுள்ள அந்தந்த ஜனங்களின் பரிபக்குவத்திற் கேற்க எத்தனை மதங்கள் தோன்றி நடை பெற்றும் அவைகளைல்லாம் ஈசுவரனுக்குச் சம்மதமான மதங்களென்றே ஏற்படுகின்றது. நல் லொழுக்கத்தைக்காட்டி நன்னெறிக்கு உய்க்கத்தக்க நற்சமயம் ஒன்றிருக்க அதன் கோட்பாட்டுக்கு நேர் மாருக வேறொருவன் வேறே ஓராபாசமான சமயத்தை உண்டாக்குவானுயினும் அஃாதும் பரமபதிக்குப் பிரீதிதானென்று பொருள்பட,

\* “விரிவிலா வறிவி னர்கள் வேறொரு சமயஞ் செய்தே யெரிவினாற் சொன்ன ரேது மெம்பிராற் கேற்ற தாகும் பரிவினாற் பெரியோ ரேத்தும் பெருவேஞ்சுர் பற்றி னைன மருவிளான் வாழ்த்தி யுயயும் வகையது ஸ்னைக்கின் ரேனே.”

என்று சைவசாமய ஸ்தாபனை செய்வதற்காகவே திருவவதாரஞ்ச செய்த சமயாசாரியரே கட்டளையிட்டிருக்கின்றனரென்றால் நம்போ லியர் ஏனோ வேறொருவருடைய மதத்தைத் தூஷித்துச் சகோதர வாஞ்சையைக்கெடுத்துக் கடவுளுக்கு அருவருப்பை உண்டாக்க வேண்டும்? மதத்துக்குப் பெரியோர் சமயம் எனகிற பெயரிட்டிருக்கின்றார்கள். சமயம் என்றால் காலம் என்று பொருள்படும். வாசிக்கும் சமயம், உண்ணும் சமயம், உறங்கும் சமயம் என்னும் சொற் கொடுக்களில் சமயம் என்னும் பதம் எவ்வாறு கால வேறுபாட்டைக் காட்டுகின்றதோ அதுபோல், இது சமணசமயம், இது பெளத்தசமயம், இது வைணவசமயம், இது சைவசமயம், என்பன ஒருவன் முறையே சமணஞ்கவும் பெளத்தனாகவும் வைணவஞ்கவும்சைவஞ்கவும் இருந்து கடவுளை வழிபடும் காலங்களெனப் பொருள்படும். இப்பொது நாம் கூறிவரும் இந்த சமப சமரசாநான விஷயத்தைக்குறித்து நம் பெரியோர் கட்டளையிட்டிருக்கின்ற அமுதவசனங்களைச் சிறிதெடுத்துக் காட்டுவோம்.

\* தேவாரம்.

\* “வேதம்பல் பக்குவ மோர்க்தொரு வீட்டினுக்  
கோதும்பல் லாந்றுனு முந்திபற  
உண்மைகண்டார்க்கேகமுந்திபற.”

வேதமானது ஆன்மாக்கங்குடைய பற்பல பருவபேதங்களுக்கேற்ற வாறு ஒரு மோக்ஷவீட்டுக்கே பல மார்க்கங்களைக் கூறுநிற்குமாயினும் அவ்வண்மையைக் கண்டறிந்தவர்கள் எல்லா மதங்களும் தம் மையவலிம்பிப்போரை இறுதியில் எம்பெருமானது திருவுள்ளப்படி முன்னும் பின்னுமாக மேலான இன்பத்துக்கே கொண்டுவெங்கும்குமென வணர்ந்து எந்த மதத்தையும் விரோதியாரென்று பிரமாணமிருக்கின்றது.

(இன்னும் உரும்.)

தண்டலம் - பாலசுந்தர முதலியார்.

### † பாரத ஸாரம்.

IV-ஆம். அத்தியாயம் (சபா பருவம்.)

(பாண்டவர்களுக்கு நேரிட்டதின்குசன்.)

337-ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி.

மகாபாரதக்கதைப் படிக்கும் போதெல்லாம் பூர்வீகத்தில் இந்தியா எவ்வளவு ஐசுவரிய முடையதாயிருந்ததென்பது நன்றாய்த் தெரியவரும். தெய்வபக்கத்தில் முதலும் உலக விஷயங்கள் அதற்கிரண்டாவதாயுமிருந்த காலத்து அப்படி யிருந்தது. தெய்வபக்கத்தில் குறையக்குறைய இந்தியாவின் பலமுங்குறைந்துபோய் அது பற்பல அங்கியர் கையிலகப்பட்டுத் தன்னுடைய பொருளைல்லா மிழந்தது. அந்தக்காலத்திலே நவரதன்கசிதமான அநேக மாடமாளிகைகளும் கூடகேர்ப்புரங்களுமிருந்தன வென்று தெரியவருகிறது. யுதிஷ்டிரராக்காண வந்தகுடிகளும் அரசரும் பற்பலவித ரத்னங்களும், சுவர்ணநானயங்களும், சுவர்ணத்தாலாய தட்டு முட்டுகளும் அத்தகைய மற்றைச்சாமான்களும், தந்தப்பிடிகளில் ரத்னங்களிமூழ்த்த பட்டாக்கத்திகளும், பட்டுள்ளிட்ட மெய்க்கவசங்களும், அலங்கரிக்கப்பட்ட ரதங்களும், ஆட்டுரோமத்தாலாய பற்பல வர்ணம் வாய்ந்த கம்பலங்களும், பற்பல விதமான பட்டுவஸ்திரங்களும், அதிக விலையுயர்ந்த படுக்கைகளும், படுக்கைச் சாமான்களும் பொன்னால் வெள்ளி நூலிலைகளாற் பற்பலப் பூப்போட்டுச் சித்திர

\* அவிரோதவுந்திபார்.

† Adapted from Mrs. Annie Besant's MAHABARATA.

த்துள்ள படுதாக்களும், பற்பல விதமான வாசனைத் திரவியக்களும், உயர்ந்த அகிலும் ஆரமும், எண்ணிறந்த யானை, குதிரை, ஒட்டை முதலியனவும் அவருக்குக் காணிக்கையாக் கொண்டுவந்து வைத்து வணக்கிப் போவார்கள். இந்தி யாவி னெப்புறமும் அக்காலத்தில் அதிக ரம்மியமாய்க் காணப்பட்டது. இன்னகாலத்திற்குன் ஏற்பட்டதென்பது இன்னும் சரியாய்க்கண்டறியக்கூடாத ஸ்ரீமத் இராமாயண மகாபாரதங்களில் எடுத்தெழுதப்பட்டிருக்கும் கிரியை யக்கியம் இவற்றினுடைய பெருமையைப்பார்க்கும் போதே இந்தியாவினுடைய அக்காலத்திய நாகரீகத்தினுபரவும், கணக்கற் திரவியமும், ஏராளமான ஜஸவரிபழும் மிக்கிருந்தனவென்பது நன்கு தெரியவரும். சாமாளிய சனங்களும் அதிக நல்ல ஸ்திரியில் இருந்திருப்பதாகத் தெரியவருகிறது. தெய்வ பக்தியும் தர்ம சிந்தையும், நன்னடையும் இவைகளின் காரியமாக கடவுள்களுமிருக்கும் பகுத்தில், விளையாத நன்மையும் உளவோ? இப்பாரத்திற்குரிய எல்லாச்சம்பத்தும் அக்காலத்திருந்தன.

தருமர் செய்த அசுவமேத யாகத்திற்குப் பற்பல காட்டரசர்களும் வந்து சேர்ந்தனர். பிழ்மஹாயும் திருதாஷ்டிரஹாயும் அழைத்து வரும் பொருட்டுத் தர்மர் தமது தம்பியருள் நகுலனை அழைத்து அஸ்தினபுரத்திற்கு அனுப்பினார். அவர்களும், விதூர், துரோணர், துரியோதனுதியர், சிருபர், கர்ணனென்னும் மிவர்களும் பாரத யுத்தத்தில் வரும் மற்றைய வீரர்களும் வந்து சேர்ந்தனர். இவர்களோல்லோரும் வந்து சேர்ந்தும், யுதிஷ்டிரர் தாம் யாகத்திற்குச் சேகரிக்குவதைத் திரவிய முழுவதும் பிழ்மர் துரோணுதியாராய தம் முன்னேரிடம் ஒப்புவிக்கு, மற்றவற்றை நடத்தத் தனக்கு உத்திரவு கொடுக்கும்படி அவர்களைவேண்டினார். யாகம் ஆரம்பித்தது முதல் கடைசிநாள் வணாயில் எல்லாம் செவ்வனே நடந்துகொண்டுவந்தன. அன்றதான் தருமர் சக்ரவர்த்தியானதற் கறிகுறியாய் அவர்மீது பரிசுத்த தீர்த்தம் சம்ரோஷ்ண மாதச்தரிய தினம். இந்த சந்தர்ப்பத்திற் கூடிய சபையில் நாரதரும் வந்திருக்கார். இதுதான் இரண்டாவதுகூடிய சபை. அச்சபையிலுள்ளாரை யெல்லாம் உற்றுநோக்கினார் முனி புக்கவர். தேவுத்தினள்லாம் மானுடராய்ப் பிறக்கப் போகிறார்களென்பதும் ஸ்ரீமன் நாராயணனே மனுஷ்யாவதரர மெடுக்கப் போகின்றுவென்பதும், இன்னும் கொஞ்சகாலத்திற்குள் இச்சபையிலுள்ள ரணைவரும் மன்னுலகத்தைத் துறக்கச் செய்விப்பா னென்பதும் தாம் முன்னமே கேட்டிருந்தது இப்போது அவர் தம் ஞாபகத்திற்கு வந்தது. அதை நினைக்கும்போது அவர்க்கு ஆதுமிக்க பயங்கரமாய்த்தோன்றியது. ஆகையால்அவர் வாய்திறவாது சிந்தனையோடே வீற்றிருந்தார். பின்வரப்போகிற பெரிய யுத்தத்திற் கறிகுறியாய் இந்தச் சபையிலே சில துர்க்குறிகள் நிகழ்ந்தன. யாகார்க்கியத்தைப் பற்பல அரசர்களுக்குக் கொடுக்கும் பொருட்டுப் பீமன் அதைக்கொண்டு வரும்படி சொன்னான். முதலில் அதை எவருக் களிக்கவேண்டு மென்னும் சந்த

தேகம் பிறந்தது. இந்தச் சபையிலிருப்பவர்களிலெல்லாம் யார் முதன்மை யோ அவர்க்கே கொடுக்கவேண்டிய தென்பது எல்லார்க்குங் தெரிந்தவிஷயம். யுதிஷ்டிரர் பீமனை யழைத்து “எவ்வார் இச்சபையில் சிரேஷ்டரென மதிக்கிறும்? யாருக்கு அர்க்கியத்தை முதலில் கொடுக்கவேண்டும்” என்றதற்குப் பீமன் ஸ்ரீகிருஷ்ணபகவாணிக் காட்டி, “ஒளியுள்ள பொருள்களுக்கெல்லாம் எப்படி சூரியன் பெரியனே, இது போன்றே இச்சபையிலுள்ள ஹோர்க்கெல்லாம் கண்ணபிரான் தலைவர்” என்று சொன்னதும் சகாதேவன் முதலில் அர்க்கியத்தை ஸ்ரீகேசவப் பிரானுக்குக் கொடுத்தான். அவரும் அதை ஏற்றுக்கொண்டார். கேதி தேசாதிபதியாகிய சிசுபாலன் மாத்திரம் இதைக்கண்டு கோபம்கொண்டு திடீரென்றெழுந்து, பாண்டவர்களையும் பீஷ்மரையும் தங்கள் கட்டமை தெரிந்து நடவாததற்குக் கடிந்து, “கிருஷ்ணன் அரசனு? அல்லது வயதில் முத்தோனு? குலக்குருவா? ஆர்பனு? அவனைப் பார்க்கிலும் சிறந்தோர் இச்சபையின்கண் யாருமில்லோ? அரசர்களை யெல்லாம் வரவழைத்து என் இவ்வாறு அவமானம் செய்விக்கவேண்டும். அவனுக்கேன் முதலில் வந்தனை வழிபாடுகளெல்லாம்!” என்று கடுகடுத்துச் சொல்லி சபையினின்றுந் திரும்பிச்செல்ல யத்தனிக்க மற்ற அரசர்களிற் பலர் அவன் பின் சென்றார்கள். இதைக் கண்ட தருமர் அவனைப் பின்றோடர்ந்து வணங்கி உபசார வார்த்தைசொல்லி பீமன் அவரைத்தடுத்து, “உலகில் அநாதியாயிருக்கும்படியான ஸ்ரீ கிருஷ்ணனுக்கு வந்தனை வழிபாடுகள் மூதலில் செய்யத்தகர தென்று எவன் நினைக்கின்றானே அவனுக்கு உபசார வார்த்தையேன், மரியாதையேன்?” என்றான். மானுடவருவகொண்டு அங்கிருந்த மகா விஷ்ணுவாகிய ஸ்ரீகிருஷ்ண பகவானை வெசுவாய்த் துதித்தான். பிறகு சகாதேவனும் அம்மாதிரியாகவே புகழ்ந்தான். நகுலனும், “எவ்வளருவன் கமலக்கணனாகிய ஸ்ரீகிருஷ்ண பகவானுக்கு முதலில் வந்தனை வழிபாடுகள் செய்யானே அவனுயிர்த்திருந்தும் அவனை நடைப்பினமாக வேயெண்ணல் வேண்டும். அவனுடன் கலந்து பேசலும் தகாது” என்றான்.

அந்தப் பெரிய சபை முழுதும் மனக்கலக்க மடைந்திருந்தது. யாகம் சரியாய் நிறைவேற வேண்டுமே யென்னு மேக்கங்கொண்ட யுதிஷ்டிரரப் பார்த்து பீஷ்டமர், “அப்பா தர்மா! சணங்கன் கேசரியைக் கொடுல்ல நினைத்தாலும் கொல்ல முடியுமா? அச்சுத (ஸ்ரீ கிருஷ்ணபகவா)னே நித்திஹா செய்யும் சிம்மம் போன்றுள்” என்றார். இதைக் கேட்ட சிசுபாலன் கோபத்துடன் வைய ஆரம்பித்தான். இதைப் பொறுக்காது பீமன் அவனுயிரா முடிக்க முயன்றான். அப்போது பீஷ்டமர் ஆவனைத் தடுத்து “அப்பா பீமா! ஸ்ரீ கிருஷ்ணபகவான் சிசுபாலனுடைய தாயாருக்கு வாக்களித்திருக்கின்றனர். “அதாவது அவனுடைய பிள்ளை செய்யும் நாறு தப்பிதம் வகையில் அவனை மன்னித்து விடவேண்டுமென்பது” என்று அவன் பூர்வோத்தரத்தை எடுத்துச் சொன்னார்.

“யாகாவா ராயினும் நாகாக்க காவாக்கால்  
சோகாப்பர் சொல்லிமுக்குப் பட்டு”

என்பதனைச் சிசுபாலன் சுற்றேனும் யோசியாது வைய ஆரம்பித்தான். பீஷ்மர் அவனைப் பார்த்து “நியிப்படி வைவதனால் யாதொரு பிரயோ சனமும் அடையாய். பாங்கள் ஸ்ரீ கிருஷ்ணபகவானுக்குத்தான் முதலில் வந்தனை வழிபாடுகள் செய்வோம்? அதற்குரிய பயனைப் பேறுவோம். எவ்வெள்ளுவனில்வுலகை விட்டு விளாவில் ஒழிய விரும்புகின்றுள்ள அவனே சங்கு சக்ரதாரியாகிய கமலக்கணன்னை வாதுக்கழைக்கட்டும்” என்றார். சிசுபாலனுடைய இறுதிக்காலம் வந்து விட்டதென்று அவர்க்கு உண்ணுப்பத் தெரியும். அதற்குத்தகுந்தபடி சிசுபாலனும் வாசதேவனை வாதுக்கழைக்க ஸ்ரீ கேசவப்பெருமான் அவனை அருகழைத்து இனிய மொழி மொழிந்து “அப்பா! உன் தாயார் நிமித்தம் நீ செய்து வந்த குற்றத்தை யெல்லாம் இது வராயில் கூழித்து வந்தோம். இதனேடு நூறு குற்றங்களாகின்றன. இது வராக்குந்தான் கூழிக்கும்படி உன் தாயார் வரம்பெற்றுக் கொண்டிருக்கிறார்ஸ்” என்று சொன்னதும் சிசுபாலன் மறுபடியும் இவரை நேரிலேயே வைய எத்தனித்தான். இவனிறுதிக்காலமுங்க கிட்டியது. அச்சுதனும் தன் சக்கிரத்தை கிணைக்க அது அவர் தம் கைசேர்ந்தது, உடனே அவன்தன் சிரசும் துணிக்கப்பட்டது. இடிலீழ்ந்த பாறைபோல் தெறித்து வீழ்ந்தான். அவன் விழுவும் சண்டைக்கச்சரவும் மனக்குழப்பமும் மாய்ந்தன. யாகம் முடிவேறுகிற வராயில் ஸ்ரீ கிருஷ்ணபகவான் தான் முன்னின்று எல்லாவற்றையும் பாதுகாத்தார். யாகமும் செவ்வளனே முடிந்தது. அங்கிருந்த அரசர் குழாங்களும் யுதிஷ்டிரராத் தங்கட்கெல்லாம் தலைவராக மதித்து ஆரவாரித்தனர். பிறகு பற்பல வரசர்களும் தத்தம் நாட்டிடம் கேள்கினர். ஸ்ரீ கிருஷ்ணபகவானும் துவாரங்கக்குச் சென்றனர். இவர்களெல்லாம் போவதற்குச் சுற்று முன்பாக வியாசர் தருமான யழைத்து இனி வரப்போம் கெட்டகாலத்தையும் யுதிஷ்டிரர் பொருட்டு நடக்கும் யுத்தத் தில் கூத்திரியர்களுடைய நாசத்தையும் குறித்துக்காட்டிப் பேரவினர். ஆகையால் யுதிஷ்டிரரும் தாம் சக்ரவர்க்கிடியாய் அப்போது அதிக ஐசு வரியம் பெற்றிருந்த போதிலும் இனிவருங்காலத்தை உத்தேசிக்க முகமலர்ச்சியு மகமலர்ச்சியு மொழிய, விசனமுற்று யாதேனுங்கடிஞ்சொல் சொல்ல நேரில் அது யுத்தத்திற்குக் கரரணமாய்ப் போய்விடும் என்ற பயக்கினால் இன்சொல் அல்லன மொழிவதில்லையென சபகம்செய்து கொண்டார்.\*

இதற்குப் பிறகு துரியோதனன் மாத்திரம் சிலநாள் பாண்டவர்களுடன் தங்கியிருந்தான். மாதுலனுகிய சக்ரனியையும் தன்னுடன்கொண்டு

\* வியாசபாராதம், சபாபருவம் § 34—46.

மயன்கட்டின அந்த விசித்திரமான அரண்மனையின் விசேஷங்களைப் பார்க்கும் பொருட்டுப் புறப்பட்டான். அதேக் இடங்களில் மதிமயக்கி நின்றான். மயனுடைய யுக்தியினால் சமைக்கப்பட்டவற்றைக் கண்டு மயக்கினான். கண்ணாடி புதைத்திருந்த இடங்களுக்கருகில் போன்போது கீழிருப்பது ஜலமென மருண்டு தொங்கவிட்டிருக்கும் தன் வஸ்திரத்தைத் தூக்கிக் கொண்டான். ஜலம் நினைத்துவத்திருந்த தடாகத்தை ஆடி யென்றெண்ணினி நடக்க முயல ஜலத்தில்விழிந்தான். ஆடியாலான கதவுத்தருகிற சென்று அங்கொன்று மில்லாதிருந்ததைக் கண்டு நேரேபோக யத்தனிக்கையில் தன் தலையில் இடித்துக்கொண்டான். இனி யிப்படி மோசம்போகக்கூடா தன் றெண்ணிப்போகையில் திறந்திருந்த புதவுத்தைக் கண்டு ஆடியாலடைக்கப் பட்டிருக்கிறதென நினைத்து அதன் மீது சாய்கையில் கீழே திடீரென வீழ்ந்தான். இதைக்கண்ட டீமன் கலகலவென்று சிரித்தான். இதனையும் மற்ற வற்றையுங்கண்ட ஒகுல சகாதேவரும், வினையாளரும் நகைத்தனர். இதைக் கண்ட துரியோதனன் கண்ணும் மனமும்கிவங்தன. அழுக்காறும் வெளுளியுமிகிப்பட துரியோதனன் மனசஞ்சலத்துடன் சென்றுன். காந்தார தேசாதிபதியும் தன்மாதுவனுமாகிய சகுனியினிடம் இதைக்குறித்து முறையிட்டு இந்த அவமானத்தைப் பொறுப்பதைப்பார்க்கிலும் தன்னுயிர் துறத்தல் நலமெனக் கொல்லி, தர்மருடைய ராஜாதி பத்யமும், அவர்களுடைய ஐசுவரியமும் பிரபலமான ராஜ சூய்யாகத்தையுங் கண்டால் யார் தான் மனந்தாள்வார்கள். திருதாங்கிருட்டையபிள்ளைகளோ கிருஷ்ண பக்ஷத் துச் சந்திரன் போற்றேயங்கு போகின்றார்கள், குந்தி புத்திரர்களோ ராஞ்குக் காள் சுக்கில பக்ஷத்துச் சந்திரன் போன்றூளிர்கின்றார்கள்” என்று கதறினான். மாதுவன் மருகணைக்கட்டியனைத்து இனிய வார்த்தை சொல்லி அவன் கோபக்கைத்தனித்து, “அப்பா துரியோதனு! நம்முடைய வரும்படிக்கெள்ள குறைவு! அப்படி இதுவும் உனக்குப் போதாதெனக் கருதினால் பாண்டவர்களுடையபொருளையும் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறது தானே. அஃதென்ன அருமையா? ஆயினும் அவர்களைப்போரில் வெல்ல முடியாது. அவர்களுடைய சேனைகளோ என்னிறந்தன. குது மார்க்கமாய்த்தாள் அவர்களை வெல்லல் வேண்டும். குந்தி புத்திரனுக்குச் சூதாடுவதில் மிக்க பிரியமுண்டு. ஆயினும் நன்றாய் ஆடத்தெரியாது. குதாடவா வென்றமைத்தால் வரமுடியாதென்று சொல்லான். குதாட்டத்தில் நான் சமர்த்த னென்பது எல்லார்க்கும் தெரிந்த விஷயமந்தானே. குரு புத்திரா! மூன்றுலகிலும் இகில் என்னை வெல்ல வல்லுநர் யாவர்? ஆகையால் குதாட வரும்படி யுதித்திரனை வரவழைப்பாய். என் சாமர்த்தியத்தினால் குதில் அவன் இராஜ்ஜியத்தையும் மற்றுமூள்ள பொருள்களையும் வென்று உனக்குத்தருவேன். மாந்தரிக்காளை போன்றுனே! ஆனால் இவற்றை அரசனுக்கு முன் எதாய்த் தெரிவித்து விடு. அவனதானை மேற் கொண்டு குதாட்டத்தில் யு

திவ்திராருடைய பொருள்களியாவும் எனிதிற் கைக்கொள்ளலாம்” என்றுதன் மருகன்மீதுள்ள அபிமானத்தால் குடியைக்கெடுக்குஞ் சசுனியில்வாறு துரியோதனையாறுதல் செய்தான். பிறகு சசுனி தன் மைத்துனஞ்சிய திருத் ராஷ்டிரனிடஞ் சென்று துரியோதனனுடைய விருப்பத்தைத் தெரிவிக்க, அவன் தன் தனையனைவருவித்து அவன்றன் தூர்மதியைக் கண்டித்து பத்தி சொல்லிப் போவென்றான். ஆயினும் துரியோதனன், “முதலையும் மூர்க்கனுங் கொண்டது விடா” வென்பதற்கேற்ப தான் பிடித்ததையேசாதிக்கவென்னி அழுக்காற்றின் பயனுய பல துன்மொழியியம்ப ராயினான். சசுனி பாண் டவர்களுடைய இராஜ்ஜியத்தைக் கவரும்பொருட்டுக் கவராடல் நலமென்றான். திருத்ராஷ்டிரன் தன் தனயன் மைத்துனனிவர்களுடைய வார்த்தையைக் கவனியாது விதுரருடன் யோசனை செய்தவிற்குதான் பதில் சொல்வேனன்று சொல்லி விதுரருக்காளனுப்புவித்தான்.

துரியோதனன் தன் தகப்பனுரைப்பார்த்து, “ஐயா? தாங்க ஜென்னு மைய விருப்பத்திற்கிசையாவிடின் என்னுயிர் உடனே துறப்பேன், அப்படித் துறங்கபின்னர் நீவிரும் விதுரரும் சுகமண்டவீர்கள்” என்று புலப்பிக்கொண் டிருந்தான். விதுரர் வந்தவுடன் தன் புத்திரன்மீதிருந்த சாதவினால், அவருடன் தன் தனயனுடைய விருப்பத்தையுந் தன்னுடைய சம்மதத்தை அவன் பெற்றதையுஞ் சொல்லிப் பாண்டவர்களிடம் இவரை இதனிமித்தம் தூது செலுத்தினான். விதுரர் மிக்க மனக்கிலேசமுற்றவராய் பீஷ்மரிடம் சென்றார். குருட்டரையன் மறுபடியும் தன் மூத்த பிள்ளையை வருவித்து “உன்னை ண்ணத்தை சிறைவேற்றவேண்டா” மென்று மிக்க வினயத்துடன் கேட்டுக் கொண்டான். அவன் என்ன சொல்லியும் “கோடிரும்பேசதையுங் கொண்டது விடா” வென்பதுபோல் முறட்டுத்தனமாய் சின்றான். இவன் அவர்களுடைய மாளிகையில் தனக்கு நேர்ந்த குறைகளை யெல்லாமெடுத்துச் சொல்லி முறையிட ஆரம்பித்தான். தன் புத்திரனைப் பார்த்து “அப்பா, அழுக்காறுடையவனு காதே, அவர்களுடைய பொருள்களைக் கைக்கொள்ள எண்ணுவது மிகக் அறிவினம். அந்தத்தில் அது அதிக அந்தத்தக்களை விளைவிக்கும்.

‘அழுக்கா ரெனவொரு பாவி திருச்செற்றுத் தீயழி யும்த்து விடும்.’

அதிக ஆசையுள்ளவன் உள்ள துமிழுப்பான், தனக்குள்ளவரையில் திருப்தியுடையவன் சுகமண்டவான்” என்று நல்லறிவுச் சூடர்சொனுத்தியும் துரியோதனன் மனக்குலங்காது தான் நினைத்ததையே சாதிக்க முயன்றான். தகப்பனும் தன் மகன் தனது விருப்பத்திற்கு விரோதமாயிருப்பினும் தனயன்மீதுள்ள ஆர்வத்தினால் சூதாடுவதற்குச் சம்மதித்து விடைதந்தான். அதனால் வரக்கூடியும் கேடுகளின்னைவென்ற தெரிவதிருந்தும் கண்ணென்னியோடு மனவொளியுமிழுந்த திருத்ராஷ்டிரன் விதி என்பதை விலக்கமுடியாதென்

தெண்ணினான். ஐயோ பாபம்! ஒருவன் தன் விணக்குத் தானே காரணமென்பதையும், ஆற்றிவுமிர்க்குரிய பகுத்தறிவு தனக்கிருக்கும் வரைக்கும் உள்ளை மாற்றுவதற்கு இவன் வல்லவனென்பதையு அறியான் போலும்! விதுரர் இதை விரும்பாதவராதலால் கடைசிமில் தன் தமயனை அனுகி “ஐபா! தங்களுடைய உத்திரவு அவ்வளவு சரியானதாகத் தோன்றவில்லை. இச்சுதாட்டம் நம்மவர் நாசத்திற்குக் காரணமாகும், சற்றுயோசிப்பிராக”

\* “உருவழிக்கு முன்னமை யுயர்வழிக்கும் வண்ணமைத்

திருவழிக்கு மானஞ் சிஷைக்கும்—மருவு  
மொருவரோ டன்பழிக்கு மொன்றல்ல சூது  
பொருவரோ சக்கோர் புரிந்து.”

“ஆயம் பிடித்தர்ரு மல்லற் பொதுமகனின்  
நேயும்பிடித்தாரு நெஞ்சிடையே—மாயம்  
பிடித்தாரின் வேறல் ரெஞ்றுரைப்ப தன்றே  
வடித்தாரின் னாலோர் வழக்கு”

என்று இன்னன சொல்லியும் அரசன் வேறுத்திரவு அளியாததைக்கண்ட விதுரர் தமயனது ஆக்னருபயையும் அரசனது ஆக்னருபயையும் நிறைவேற்ற வேண்டி காணிடவபிரஸ்தத்திற்குப் பாண்டவர்களிடம் தூதுசென்றூர். அங்குச் சென்றதும் யித்தடிராரைக்கண்டு அவர் தம் சிறிய பிதா புதிதாய்க் கட்டுவித்த மாளிகையில் வந்து தம் தன்யனேநு சூதாடும்படி வேண்டினு ரென்று சொல்லலும், யுதித்திரர்

\* “காதல் கவராடல் கள்ளுண்டல் பொய்ம்மொழித்  
லீதன் மறுத்த விவைகண்டாய் - போதில்  
சினையாஸம் வைகுங் திருநாடா செம்மை  
நினையாஸம் பூண்டார் நெறி.”

“அறத்தைவேர் கல்லு மருநரகிற் சேர்க்குந்  
திறத்தையே கொண்டருளைத் தேய்க்கும்-மறத்தையே  
பூண்டு விரோ தம்செய்யும் பொய்ச்சுதை மிக்கோர்கள்  
தீண்டுவரோ வெண்ணார் தெரிச்து.”

இவ்வாறு சொல்லி அதன் பயன் சண்டையாய் முடியுமென்னுங் காரணத்தால் அதை வேண்டாமென்று மறுத்து விதுரரை நோக்கிஅவர் தம் அபிப்பிராயம் யாதென வினாவினார். அதற்கவர் தருமானானோக்கி “அப்பா சூது எல்லா தெளர்பாக்கியத்திற்குங் காரணம், சூதாடுவதற்காக உன்னை வருவித்தல் வேண்டாமென்று அரசந்குச் சொல்லிவித்தடுக்க முயன்றேன். அவன் என் வார்த்தையைக் கேட்டானில்லை. மேலும் என் னாலியன்றவளவில்

\* நளாவெண்பா.

\* “ஜயந் யாடுதற் கமைந்த சூதுமற்  
தெய்துஙல் குரவினுக் கிழமைந்த தூதுவெம்  
பொய்யினுக் கருந்துனை புன்மைக் கீன்றதாய்  
மெய்யினுக் குறுபகை யென்பர் மேலையோர்.”  
“என்னுக சூசினை மிகவி வெள்றதூஉங்  
கள்ளமேற் கொடுவலை கரந்து வேட்டுவ  
ருள்ளுற வழைத்திடு முன்வை யோர்கிலாப்  
புள்ளின மருந்தின போலு மென்பதேவ்.”

என்பதாயவற்றை முன்னெருகாலத்து எளற்குச் சொல்லியவன்னம் இப் போது யானும் துரியோதனனுக்குஞ் சொன்னேன். அவனு மகதக்கேட்டா னில்லை. எதுயுக்கமோ அப்படிச்செய்வாய்” என்றார். “திருதாஷ்டிரர் ஆக்னெருயாயிருங்கபோதிலும் சூதாட எனக்கு விருப்பமில்லை” என்றார் தருமர். ஆயினும் என்செய்வார் இவர்! கூத்திரியதருமம் குறுக்கேநி ன்றது. அதாவது “சூதாடுவலயோ என்று சொல்லியமைக்கால் வரமாட்டேன் என்று சொல்லுதல் கூடாதென்பது.” இதை சினைத்து, தர்மர் விது ராணோக்கி “ஜபா, நான் அங்கு வருவதற்கு யாதொரு சட்டப்பில்லை. எனக்கோ சூதாடவிருப்பமில்லை. சகுனி என்னை அழைக்காவிடின் யான் ஆடேன். அவன் என்னைப் பரிகாசம் செய்ய மென்னைத்துடன் அழைக்கும்ப கூத்தில் ஆடாதினேன், அதை விரதமாப்பூண்டேனாகவின்” என்றார்.

தர்மர் தாழும் தந்தம்பியரும் தையலும் அவ்தினுபுரத்திற்கேக்கினார்கள். தர்மருக்குச் சூதாட்டத்திலிருந்த விருப்பத்திற் களவில்லை. ஆயினும் தன் மதியினால் அதனை வெளிப்படுத்தாது அடக்கிவைத்தனர். அவரு கடைய இக்குறைவும் ஒட்டடெடுக்கச் செய்யும்பொருட்டுத் தேவர்கள் இம் மாதிரியாகக் கொண்டுவந்துவிட்டார்கள். அவர்கள் அவ்தினுபுரம் சேர்ந்த தும் புதிதாய்க்கட்டு வித்ததோர் மாளிகையிற் றங்கினர். இதிர்கூடினது தான் மூன்றுவது சபை. இதனேடு பாண்டவர்க்குரிய தீங்கு முற்றுப் பெற்றது. †

சூதாட்டத்தில் வல்லவனுகிய சகுனி தருவரைநோக்கி “ என்னுடன் சூதாட நும்மால் முடியுமேல் சிக்கிரம் வருக” என்றமைத்தனன். தருமர் ஆதற்குச் சம்மதித்து ஆட்டத்திலாயினும் சுதில்லாதிருத்தல் வேண்டு மென்று விரும்பினர். சகுனி “ யான்தான் ஜயம் பெறுவேன், இது சிச்சம்! உம்மால் முடியாதென்று நினைத்திராகில் ஆடாதுவிட்டு விடலாம்” என்று பரிகாசமாய்ச் சொன்னான்.

‡ “ வேலை கணாயிழுந்தால் வேதநெறி பிறழுந்தால்  
ஞால முழுது நடுவிழுந்தால் — சில

\* கைட்டதம். † சபாபருவம். § 47—58. ‡ காவென்பா.

மொழிவரோ செம்மை யுறைதிறம்பாச் செய்க்க  
யழிவரோ செங்கோ லவர்.”

என்று நளன்சொன்னதுபோலவே தாழும், “சொன்னசொல் பிற மேன். சுத்திபத்தினின்றுஉத் தவறேன். இது என் சபதம்” என்றார். ஆயினும் அவருடன் தகுஞ்தபந்தயம் வைத்தாடக்கூடியவர் யாவருளார்? அதற்காகத் துரியோதனன் முன்வந்து தன் ஆஸ்தியை யெல்லாம் பந்தயமாகவைத்துத் தனக்குப் பிரதிவிதியாய் தன்மாதுலணையாடச் செய்தான். “குதா ட்டத்தில் ஒருவர் மற்றவர்க்காக ஆடிவது கூடாது. இது வழக்கத்திற்கு விரோதமானது. ஆயினும் தகாதகை மேற் கொண்டொழுக விருப்பமிருக்கும் பகுத்தில் ஆட்டத்தை ஆரம்பிக்கலா” மென்றார் தர்மர்.

ஆட்டத்தையும் ஆரம்பித்து விட்டார்கள். தர்மர் தம்முத்துமாலையை முதல்முதல் பந்தயமாக வைத்தார். வட்டை உருட்டினான் சகுனி. உடனே “மாலையை வென்றே” என்றான். பிறகு தனக்குரிய பொன்னையும் வெள்ளி யையும் மற்றுலோகங்களையும் வைத்தனர். அவற்றையும் வென்றான் சகுனி. தன்னிரத்ததை வைத்தார் அதையும் உடனே வென்றான் சகுனி. பிறகு பெண்ணடிமைகளையும் வைத்தார், வென்றே வென்றான். பிறகு ஆண்டிமைகளைப்பந்தயமாக வைத்தனர். அவர்களையும் தனதாகக்கொண்டான். பிறகு தர்மர் தம் களிந்தினத்தையும் பிடியினத்தையும், பிறகு சதுரங்கத் தின் மற்றவற்றையும் வைத்தார். சகுனி முன்போலவே வென்றான், இவை களையுங் முன்போலவே கொண்டான். இதைப் பார்த்திருந்த விதுரா மனம் பொருது, பாண்டவர்களுடைய நிலையைக்கண்டு பரிதபித்துத் தன் தமயனைப்பார்த்து “ஐபோ! இப்போதாயினும் இதனை நிறுத்துமின். கவராடல் கடைசியில் அனர்த்தமாய் முடியும். துரியோதனனு பாண்டவர்களுடன் சூதாடுவது! அவன் வெல்வதைக்கண்டு பரமானந்தங் கொள்கின்றே! இது தான் கடைசியில் பெரும் போர்க்குக்காரணமாய் முடியும். அதன் காரியமாக மனிதர்களைல்லாம் நாசமடைய வேண்டிவரும். பாண்டவர்களுடைய பொருள்களைக் கவர்வதினால் என்ன லாபம் உடையப் போகின்றீர். இதற்குப் பதிலாய்ப் பாண்டவர்களையே வென்று உம்மவராக கிக்கொண்டால் அவர்களுடைய பொருள்களைவிட அவர்கள் மிக்க பிரயோசனமுடையராவார்கள். சூதாட்டத்தில் சுவலனுடைய சாமர்த்தியம் நமக்கெல்லாம் தெரிந்த விஷயங்தானே. இந்த மலை அரசனுக்கு அநேக விதங்களில் வட்டை யிருட்டி இந்திரஜாலம் செய்யத் தெரியும். எல்லாம் மோசமே யொழிய வேலென்று மில்லை. வந்த வழியே சகுனியும் போகட்டும், ஒபாரதா! பாண்டவர்களுடன் போர் புரிவதற்கு வைத்துக்கொள்ளாதே” என்று தெருட்டினான். துரியோதனன் விதுரரை நோக்கி “ஐயா! அன்னமிட்ட வீட்டிற்குக் கண்ணமிடுகிற் போலும். என் இவ்வளவு பக்கபாதமாய்ப்பேசு

கின்றீர். இவ்விடத்தை விட்டுப்போய்விடும். கற்பற்ற பெண்டிலை எவ்வளவு வாஞ்சனை யுடன் வைத்திருந்தபோதிலும் அவர்கள் தம் நாயகனை மோசஞ் செய்து பரபுருஷனிடஞ்சேர்வதிலேயேன்னமுடையவர்களாயிருப்பர்கள். நாமென்செய்வது” என்று கடுகடுத்து மொழிந்தான். இவ்விதமான வார்த்தைநாராசம் போற் காதிர்பாய்தலும் விதர் தம் தமயனை நோக்கி “பக்ஷ பாரதமில்லாமல் தங்களுடைய எண்ணத்தைத் தெரிவிப்பீர்களாக” என்று சொல்லித் துரியோதனனுக்கும் புத்திமதி கூறினார். “அப்பா துரியோ ஏனு! என் மீது கோபிப்பதினால் யாது பயன்! குணத்தைக்குறியாது செவிக் கிளியன மாத்திரம் சொல்வோர் உன்னுண்மைச் சினேகிதராகார். அத்தகையர் உன்னுண்மையை நாடினவரல்லர். அவர்களை நம்பி மோசம் போகாதே. அத்தகையர் அநேகர் அசப்படுவார்கள்.

“ நகுதற் பொருட்டன்று நட்டன் மிகுதிக்கண்  
மேற்சென் நிடித்தற் பொருட்டு”

இத்தகையுர் அகப்படுவதோ மிகவுமருமை. விருப்பு வெறுப்பென்பதை மாத்திரம் கவனியாது நலமுள்ளதையுங் கவனித்துப் புத்தி கூறுபவனெனவ ஞே அவன்தா னுண்ணுமையான சினேகிதன். நீ என்னை யிசழின் எனக்குப் பாதகமில்லை” என்று சொல்லி மனவருத்தத்துடன் அச்சபையினின்றும் நீங்கிச் சென்றனர்.

அவரிவ்வளவு சொல்லியும் சூதாட்டம் நின்றபாடில்லை. தருமர் தம் ஆடு மாடு சேனைவேலையாட்கள் குடிகள் தமது சிற்றரசர் எல்லாம் பந்தயமாகச் சென்றன. இனி ஐவரும் திரெளாபதையுந்தானிருக்கிறார்கள். நகுல சகாதேவர் களையும் பிறகு பிரீமர்ச்சனர்களையு பந்தயவைத்திழுந்தார். “இனியுன் னுடைய தென்று ஏதேனுமிருப்பின் அதை வைத்தாடும்” என்றான் சகுனி. தமதம்பியர் நால்வரும் பலவீனராய் சின்றூர்கள். மேலும் அடிமைத்தனம் பூண்டுபொதின மாய் விட்டார்கள். ஐயகோ! அவர்கட்கும் தூர்த்தித்தடம் வந்துசேர்ந்ததே! அதை மாற்று மார்க்கம் யாதொன்றும் காணேம். அவர்கள் விதியானது இதனினும் தாது கொடிய செய்யபவல்லது. ஐவரும் துக்காக்கிரந்தராய் மவுனமா யிருக்கும்போது சகுனி தர்மமைப்பார்த்து “ஐயா! என் மவுனம் சாதிக்கின் றீர். உம்முடைய பொருள் இன்ன மொன்றிருக்கின்றதே. வேண்டுமாயின் பாஞ்சாலியைப் பந்தயம் வைத்துப் பராண்டவரை மீட்டுக்கொள்ளுமே” என்றான். அவளுடையபெயர் சகுனியின் வாயிலிருந்து வரக்கேட்டுத் துன்புற்றுத்துடிக்கு “அங்கோ! நமது கதியும் இப்படியாயிற்றோ. கிருஷ்ணவையுங்குறக்க வேண்டுவதோ? இல்லறத்தை எவ்வளவு மேன்மையாய் நடத்திக்கொண்டு வந்தவள். மற்றவர்களையு மில்லாளைந்த தகுமோ? இவளையும் பந்தயம் வைத்துத் தோற்க வேண்டுமோ” என்று தமக்குள் பேசுகிக்கடைசி பில் ஒரு வேளை ஜயித்தால் எல்லாராயு மீட்கலாமென்ற என்னத்தினுலைம்

குதினிடத்தில் தமக்கிருந்த ஆவலினாலும் அவனையும் பந்தமராக வைத்தார். சபைமுழுதும் மனக்கலங்கி நின்றது. அழுவார் சிலரும் சிரிப்பார் சிலருமாயினார். சகுணிவட்டை உருட்டித் திரெபதையினையுங் கொண்டான்.

(இன்னும்வரும்.)

கல்துளம்-குப்புசாமி முதலியார்.

\* ஒழிவிலொடுக்கச் சிறப்புப்பாயிரவுடை.

(116-ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

“வள்ளல் குருராயன் வாதுவென்ற சம்பந்தன் வள்ளன்மலர்த் தாடலைமேல் வைத்துராத்தா—னுள்ளத் தழிவிலடுக் குந்தேனை யன்பறெலா முண்ண வொழிவி லொடுக்கநூ லோர்ந்து.”

வள்ளலென்பது (இரண்டாவத்தடியில்) பிள்ளையார்க்குக் காரணச் சிறப்புப் பெயராகக்கொண்டு பொருள் கூறுவாருமூர். அங்குங்குறின் இத்துணைச் சிறப்பின் தென்று மறுக்க. \* என்னெனின், அவயவச் சிறப்பான வயவிக்குணம் வெளிப்படுத்தலே பெரும்பாலு மின்பமாகவி னெங்க. இத்துணைப் “போற்றிமானுன் முகலுங் கானுத புண்டரிகம்” என்பதனுற் காண்க வெங்க. வள்ளமலர்த்தா ளெனப்பாடமோதி வள்ளம்போலும் குவிந்தவாய் மலரென மலர்க்கடையாகவுடைய விரிப்பாருமூர்; அங்குணம் விரித்தவித்துணைப் பெரும்பயனின்றென மறுக்க. இங்கு மின்னும் விரிக்கிற பெருகு மெங்க.

மலரென்பது, வள்ளற்றன்மையின் அருகுவைத்தமையின் நன்டு சிறைதலுக் குறைதலுமாயுள்ள ஸீர் நிலைக்கட்டோன்றிய மழிந்தும் விசித்தும் குவிந்தும் வாடியு நின்று வண்ணமு நறையு வாசமுஞ் சிறிதேசிறுபோது கொண்டு பறித்தலாதிய சிறுதொழிற்படு மலர்களை நீக்கி ஜுன்னடுத்திரிப்பிலர்த் தெய்வத்தெண்ணீர் நிலைக்கண்ணேழியாமலர்க்கியும் அழியாமணமும் பொன்னிறப்பொலிவும் இன்னறவாருக்கு மென்மையுந் தண்மையும் வியப்பறு முருவுங் கண்டோர் கண்கவர்காட்சியு மாட்சியுங்கொண்டு முக்காலமுங் குன்று மலரைக் குறித்தமை காண்க. என்னெனிற் பிள்ளையாற் திருவடிகள்

\* ஒழிவிலொடுக்கம் கண்ணுடைய வள்ளலா என்பவரா வியற்றப்பட்டது; இவ்வுடைய திருவருட பிரகாச வள்ளலாரென்னும் வடலூர் இராமலி குப்பிள்ளை மவர்களாற் செய்யப்பட்டது.

மெய்ஞ்ஞான விளக்கமா யருண்மணம் வீசிப் பொன்னிறம் பொலிந்து ஆனந்தமொழுக்கி மெல்லெனவுற்றுத் தண்ணெனக் குளிர்ந்து தரிசிக்கின் ஞேர் வியப்புற முருவா யவரது விருப்பநோக்கம் பறவவென்று மொருதன் மையவா மிருக்கின்றமையினென்க. ஆயின் மலர்போலுங் தாளென் துவமை விரிந்தபடி நிற்ற கிடங்கொடாது மலர்த்தாளென்ற தென்னென்னின் அத் தெப்வத்திரு மலர்தனைக் கண்டோர்க்குச் சிறிய விடயாந்தங் தருதலே யன்றித் திருவடிபோற் சிவானந்தந் தரமாட்டாச் சிறுமைநோக்கி மென்க.

அல்லதும் சுபவடிவாய் எவ்வகைச் சுபங்கட்கு முன்னின் றதனை விளக்குறச் செய்வதாய் மகிழ்வுடையோர் யாரு மேற்கொண்டனியப்படுவ தாய் நிற்கு நன்மலர்போலு மெனக்கூறினுமயையும். என்னென்னின், திருவடிகள் அருள்வடிவா யானந்தப் பேற்றிற்கு முன்னின்றளிப்பதா யறிவுடையோர் தந்தலைமேற் கொண்டனியப்படுவதாய் நிற்றவினென்க.

அல்லதும், மலரையடைந்த வண்டிகள் அதனது தேனுண்டு களிகொள்ளுதல்போற் குறுவடிகளை யடைந்தோரும் அருளாந்தம் பெற்றிறுமாத்த வினிங்கங்குறியதெனினு மமையுமென்க. இதனைத் தொகையுவமையனி யாகக் கூறவின்றி வள்ளன் மலர்த்தாளெனக்கூட்டி யற்புத்ததொகையுவமையனியாகக்கொண்டு பொருள் கூறுவாருமூளர். அவர் கூறுங்கூற்றிற் பெரும் பயனின்றனமறுக்க. இஃதின்னும் விரிக்கிற் பெருகுமென்க.

தான் என்பது அடிகட்சன்றியும் முயலுதற்கும் உண்ணின்ற பொருள் வெளிப்படாமைக்கு மதனை வெளிகின்றேருட் சென்று கவரப்படாமைக்குங் காப்பாகக் காப்பினிற்குங் கருவிக்கு மணிதற்கணியினிருக்கடையு மினைத்து நிற்கு மிடைப்பூட்டிற்கு மிடனுகி வந்த பல பொருளொரு சொல்லாகவின் திருவடிகள் தம்மை யடைந்தோராயாந்தங்கிலையுட் சேர்த்தலும், அங்குன்று சேர்ந்தோர் மீட்டு மவ்வாநந்த நிலையினின்றும் போதவசைவு தோற்றி வெளிப்படாமைக்கு மவத்தைகளுட் சென்று தாக்கிக் கவரப்படாமைக்குங் காப்பாக வருளுருவா யதன் முன்னிற்றலுஞ் சிவத்துடன் சீவனை யிடைங்கிற கூட்டுவித்தலுங் குறித்தது காண்க. இக்குறிப்புணர்த்தவன்றே மலங்கரீலென்னுது மலர்த்தாளென்றதென் துணர்க.

தலைமேல்வைத்து என்பது ஆசிரியர் தம்மாசாரியராகிய பிள்ளையார் திருவடித்தீக்கை செய்யத் தாம் பெற்றமை குறித்தது காண்க. அஃதேல் வைக்கப்பட்டு எனச் செயப்பாட்டு வினையெச்சத்தா னிருத்தற்பால தன்றே ஏனின் ஆசிரியர்க்கத்திருவடிக்கன்னேயுள்ள பிரியத் தொடர்ச்சியின் பெருமை தொன்ற விங்கநம் கின்று அங்குன் குறித்ததென்க. இதற்கு இவ்வாறன்றித் தலைமேற் பாவனையான் வைத்தெனக் குறித்ததென்று கூறுவாருமூராலோ வெனின், அவ்வாறு கூறிற் பிள்ளையாரின் நாலாசிரியர்க்கு ஞானுசாரியரென்பது பிவர் ஞானதீக்கை யுடையாரென்பதும் விளங்குத்

வின்தி மற்றையாசிரியர்போ வெடுத்த நூலினிது முடிசதற்பொருட்டுப் பாவனையான் வழிபடு கடவுட்பழிச்சினதென் நிலேசிற்கருதப்படுமாகவினங்களங்க் கூறல்மறபன்றென்க. தலையில்லவத்து என்னுது தலைமேல் வைத்து என்றமையான் மறை முடிக்கண்ணே வயங்காளின்ற வச்செல்வத் திருவடியின் சீர்மை தோன்றிற்றென்க.

இருந்து என்பதில் ஓர் என்னும் பிறவினை முதனிலை, அறிவு தனக்கெதிரிட்ட வணர்ச்சிப்பொருட்கண்ணதிரிடுவதுபோன் தெதிரிடாதுள்ளாற்காத வப்பொருட்டிற ஜெதிரிடப் பெயரும் புடைபெயர்ச்சியு மெதிரிட்டபின்னர் விகற்பியா தெதிர்க்குந்தொறு மெதிரிடப் பெயரும் புடைபெயர்ச்சியும் கோடலிற் கருவித்திறனுக் தன்றிறனும் அருட்டிறனும் உற்றுணர்காதவ வணர்ச்சி விகற்பியாது தேறி சின்றமையைக் குறித்தது காண்க. இக்குறிப் புக் தோன்றவன்றே திருவள்ளுவநாயனுரும், “இருந்துள்ள முள்ளதுணரி” என்றாரென்றறிக.

உள்ளத்தழிவி வென்பதி அவள்ளமென்பதன்பகாப்பதவியிற்றுப் பகுபதப் பொருளினிடவாகு பெயரா யனுப் பொருட்கண் வந்தே வள்ளன்னும் பகுதியுட்புறத்துமப்போதமெழுஞ் சிற்றசைவும் பேரசைவுக் குறித்தது காண்க.

உள்ளமென்பது வாதனையானால் எனழும்போதத்திற் காகுபெயராயது. வள்ளலென்பதுபோன் ரெழுகிசையாப்வர வள்ளவழிவி வென்னுது பொறுத்திசையாய் வர உள்ளத்தழிவி என்றதென்கொலோ வெனின், வேற்றுமைவழியாகவினும் போதவசைவு சார்பின்றி யமையாமை குறிக்க வேண்டுமாகவினும் சாரியமோடு புனர்த்தியங்களங்க் கூறியதென்க. அழிவு என்பதில் அழியென்னும் பொது வினைப்பகுதி முன்னர்த்தோன்ற நிகழ்ச்சிப் பின்னரோர் காலத்து மோரிடத்துமின்றிக் கெடுதற் பெயர்ச்சிக்கண் வந்ததாகவி னப்போத நிகழ்ச்சிக் பின்னரெக்காலத்தும் உட்புற மென்னு மெவ்விடத்துங் தோன்ற நிகழ்ச்சியின்றி யொடுங்கியவாறு குறித்ததென்றுணர்க. இங்னமன்றி உள்ளத்தழிவி வென்பதற்கு மனத்தினசைவற்ற விடத்தெனப் பொருள் கூறுவாரு மூரானுவெனின், மனத்தினசைவுபோதவசைவற்றிற்குனே யறுமாகவினு மஃதரூதவிடத்தில்தெவ்வரிற்குனுமருநாகவினும் அது பொருந்தாதென்க. இதனை ஆசிரியர் “குறியபற்றிருத்தபோதும் பத்து” மென்னுங் திருவெண்பாவாற் காண்க வென்க.

அடுக்குந்தேனன்பதி லடிக்கு மென்பது அடுத்தவென்னுங் தொழிற் பெயர்க்கட்ட டல் விகுதி தன்னெற்றுச் சந்தியொடு நீங்க வெதிர்காலப் பெயரைச்சவிடத் திலையும்மை கரமெய்ச்சாரியை யூர்க்கு தன்னெற்றுச் சந்திபெற்றுண்டு நிறையுமிடப்பாடு தோற்றுது செறிதற் பெயர்ச்சியும் அடுக்க வென்னுங் தொழிற்பெயர்க் கண் ஜல்விகுதி நீங்க வங்வெதிர்காலப் பெய

ரேச்சவிடை நிலையும்மை விகுதி நீக்க நின்று தன் வரவுகண்டோடிய குற்றுகர மூர்ந்த மெய்க்கண்ணேறி நின்று இறையுமிடைப்போதின்மை படாது பன்முறை மேன்மேலுறுதற் பெயர்ச்சியும் பொருளாகக் கொண்டிருவகைப் பகுதி யொருவகை யெச்சமாக நிற்றவின் சிறிது மிடத்தானுக்காலத்தானும் பிரிவுதோன்றுது செறிந்து பன்முறை மேன்மேலெழுமாந்தத் தேவென்று குறித்த தென்றுணர்க.

உள்ளத்தழிவிலுடிப்பது ஆகந்தமாகவிற் தேவென்பதை யுவமைக் குறிப்பாற் சிவானந்தத்தேவென்ற தென்றுணர்க.

தெனுண்ட வண்டசைவின்றி யத்தேன் மயமாயிருக்கல் போல ஆகந்தாநுபவத்தர் போதவசைவின்றி யிவ்வாநந்தமயமா யிருத்தனுவமையாகக் குறிக்கப்பட்ட தென்றுணர்க் குதனை யொப்புறைக் கூட்டமொட்டா திகளாகக் கூறுவாரு மூளாலோ வெளினவாறு கூறினும் பொருள் சிறதயாமையினாருவாறமையு மென்க. போத வசைவின்கட் டோற்றல் விடயாந்த மாசலிற் போத வொழிவின் கட்டோற்றல் சிவானந்த மெனக்குறித் தற்குள்ளத்தழிவிலுக்குஞ் தேவென்ற தென்றுணர்க. எங்குனமெனின் உள்ளத்தழிபாமையி னடாக்தேன் என்றெதிர் மறுக்கப்படுதலிலென்க. மதுரம்பற்றித் தேனையாநந்தத்திற் குவமை கூறுவாரு மூளாலோவெளின், அது நாவிடயமா யிறைப்போதுகிற்றலி வித்துணைச் சிறப்பின்தென்க.

அன்பரேலா முன்ன வென்பதில் அன்பர் என்பது பொருள் புகழ் ஆகியைக் குறித்துப்பயில்வோரரைநீக்கிச் சிவானந்த மெங்காலடைது மென்றிடைவிடாததனையே விரும்பிப்பயில்வோரைக் குறித்ததென்றுணர்க. எலா மென்பது சரியையாதி கன்ம மார்க்கங்களைக் கூறும் பிறநூல்களெல்லாம் பருவநோக்காது சாதி சமயாசார விகற்பங்களை கோக்கிச் சிலரை நீக்கியுஞ் சிலரை நிறுவியு மதிகரித்தல்போகாது அச்சாதி சமாதிகளுறுயர்ந்தோர் தாழ்ந்தோரியாரேனும் பருவத்தராயி னின்றாற்குரிய ராவரென்பது குறித்த தென்றுணர்க.

உட்கொள வென்னும் பொருஞ்சுகொண்டு பொருட்டுப் பொருளிற் போந்த உண்ண வென்னும் வினைபெச்சம் ஆகந்தாநுபவத்திற்கு விடாத விலக்கணையாயிற் தென்றுணர்க. என்னைபெனில், உண்ணலிற் பசிநீங்கல் போல் ஆகந்தாநுபவத்திற் பசுத்துவாலீங்கலிவென்க. பயன் காரணம் பற்றி வகுத் வொழிவிலோடுக்க நூலென்பது ஒழிவிலோடுக்க மென்னு நூல் ஒழிவிலோடுக்கங்க்கு நூலென விருவழிக்கும் பொதுவாய சந்தியான் வந்தமையி ற்றுன்னை வேதாந்தத்திற்குஞ் சித்தாந்தத்திற்கும் பொது வென்று குறித்த தென்றுணர்க.

ஓழிவிலொடுக்க நாலுரைத்தா னென்பதில் வேற்றுமை சாரியை யுருபு மதியை வொன்றும் விரியாது நிற்றவின், ஞாங்காரமன்றிக் கருமாசார மொன்றும் விரியாத விந்தாவினிமலத்தன்மை தோன்றிற்றென்றுணர்க. உரைத்தானென்பது ஒருவர் மதிநுட்பத்தால்தாம் கண்டறிந்த மாற்றுயர் ந்த பொன்னின்றன்மையைப் பிறகு மறிந்து பயன் கோடற்குக் கட்டளைக் கல்வினுரைத்துக் காட்டல்போற் சுருதி குருவனுபவத்தாற் ரூமதுபவித் தறிந்த சிவாங்நதப் பேற்றின் றன்மையைப் பக்குவருமறிந்து பயன் கோடற் பொருட்டு நாற்கணுரைத்துக் காட்டினுரென்று குறிப்புத்திற் தென் ருணர்க.

என்னெனி நூரையென்பது பொன்னுரையும் பொருளாகக் கோடலி னென்க. உரைத்தான் என்னும் பயனிலை செயப்படுபொருளி னிறுதியினி கையாது செயப்படு பொருட்குங் கருவிப்பொருட்குமேற் “ரூட்லை மேல் வைத்து” என்பதனிறுதியிற்கொடர்க்கு நின்ற தென்னெனிற் சிவஞான தீக் கையுடையரா யுரைத்தாரென்பது மன்றித் தமதாசாரியர் திருவடி சான்று கத்தாங் கண்ட வநுபவத்தை விளக்க வைரைத்தாரென்பதும் குறித்தற்கென்க. என்னை?

தாடலை மேல் வைத்து எனவே சான்றுக வைத்து என்பது தானே யமையுமாகவின், தலைமேல் வைத்து என்பதன்பினிற்கக்கடவதாய் ஓர்க்கு என்பது செயப்படு பொருட்டினிறுதி சிலைபாய் நின்ற தென்னென்னின், இந்தால் கற்றோர்க்குக் கருமங்குறைந்து ஞான மேவிடுதலுண்மை குறித்தற்கென்க. எங்குனமெனின், அவ்வோர்க்கு என்பது வினைக்குறை யாகவிலென்க. உள்ளத்துமிவிலடுக்குங் தேஜை யன்பரெலா முண்ண வொழிவிலொடுக்க நூலோர்க் குறைத்தான் எனக்கொண்டு போத வொழிவின் கண்ணடுப்பதாய் வாங்நத்தை யன்பரெல்லா மறுபவிக்கும் பொருட்டு வேதாகம முடிபான ஞானநெறியை யாராய்க்கு ஓழிவிலொடுக்க மென்றோர் நூலை யுரைத்தார் எனப்பொருள் கூறுவாருமார். அங்குனங்குறின் ஆசிரியர் பராஞான முடைபாரென்பது தோற்றுது, அபராஞான முடையராகப் பொருள்படுமாகவினும் அபராஞானத்தாற் கூறப்பட்ட நூல் மிகச் சிறவாமமையானு மதுபொருந்தாதென்க.

இந்தாலியற்றற்கேற்ற நற்பொருஞ்சுடமையுஞ் சிறப்புப்பாயிர விலக் கண்த்து ளாக்கியோன் பெயரே யென முதனிறுத்தப்பட்ட சிமித்த கார ஸைச் சிறப்புடைமையும் இச்செய்யுண் முடிபுக்கெழுவாயாங் தலைமையுடைமையும் பற்றி வள்ளலென முதனிறுத்திய தெள்க. இந்தாலாசிரியர்க் காசாரியிவரென்பது தோன்றற்கு அவ்வள்ள லென்பதன்புடை குருராய் னென்பதை சிறுத்திய தென்க. இங்குனம் ஆசாரிய ரென்பவர் பிள்ளையா ரென்பது தோன்றற்கு ஞானசம்பந்தனை வைத்தல் வேண்டுமாகவின்

அந்த ஞானத்தைக் குறிக்கும் பாசவெற்றியாய் வாதுவென்ற வென் பது முன் கூட்டிச்சம்பந்தனை வதன்புடை நிறுத்திய தென்க.

இரண்டாமடிக்கட்ட பிள்ளையார் தாள்கணிதுத்தத் தொடங்கி முன்னர் அத்தாள்களினியற்கை யருளௌன்று குறிக்க வள்ளுவென்றும், அதன் வடிவ மாநந்த மென்று குறிக்க மலரென்றும், மூறையே வைத்து வள்ளன் மலர்த் தாளொன நிறுத்திய தென்க. தாள்களன்றியும், பிள்ளையாரும் அருளியற்கையரே யென்பது குறிக்கச் சம்பந்தனை என்று சந்தந்தோற்றிய வடன் வள்ளாச்சத்தந்தோன்ற நிறுத்திய தென்க. இங்கனம் நிறுத்தியவை சொற் பொருஞ் முறைநிலை. தாளொன்பதற்குங் தலையென்பதற்கு மூள்ள சொற் பொருட் சம்பந்த விண்பம் பற்றித் தாடலை யேன்றும், தலை யென்பதற்கும் மேலென்பதற்கு மூள்ள உரிமை நோக்கம்பற்றித் தலைமேலென்றும், மேலென்று மிடப்பொருட்டு வைத்தற்றெழுழில் சிறந்து பற்றி மேல் வைத்து என்றும் வைத்து என்பதற்கும் உரைத்தானென்பதற்குமுரிய இறதியும் முதலு மின்மாதல் பற்றி வைத்துரைத்தான் என்றும் முறையே நிறுத்திய தென்க. இங்கினம் நிறுத்தியவை சொன்முறை நிலையும் சொற்பொருஞ் முறை நிலையுமாம்.

இங்கனம் முற்று முறைநிலை கூறப்புகின் மிகப்பெருகுமாகவி மெருவாறு காட்டினம்; மற்றையவு மிகவைகொண்டுணர்க வென்க. இச்செய்யுட் பொருள் ஆசிரியரதருளாறிவின் மாட்சிமையை வெளிப்படையானுக் குறிப் பானும் விளங்க விரித்தவின், வாகைத்திணையுட் சால்புமூல்லைப் பொருளின் பாற்பட்ட தென்க. என்னை சால்புமூல்லைப் பொருள், “வான்ரேயு மலையன்ன சான்ரேர்தஞ் சால்புரைத்தன்று” என்பவாகவின் இச்செய்யுள் தன்னுட்செயப்படு பொருளாய் நின்ற நூற்கிறப்பைத் தன்னுனுங் தன்னுருப் புக்களானுக் குரிப்பாற்குறித்து நின்ற நன்னோக்குடைக் செய்யுஞ் செய்யுளென்றுணர்க. அங்கனம் குறித்தவை யென்னுமெனின் :—

இச்செய்யுள்தான் கலிப்பா வஞ்சிப்பா ஆசிரியப்பா வென்று முப்பர் வினாக்கிருப்பால் இந்தூல் சரியைதால் கிரி யை தால் யோகதால் என்னு முந்துவினாங்கு சிறந்த ஞானதாலென்று குறித்ததென்கி. தான் ஈரசையானசிட்டிருவகைத் தளைதழீஇ பொழுகிசைச் செப்பலோசை யான் வந்ததாகவி னிக்குறிப்பா விந்தால் ஆகமமுடிவும் வேதமுடிவுங்க்குற மிருவகை நெறியுமொருவகை நெறியாத் தழீஇக் கொண்டிருந்தமை குறித்ததென்க.

தான் ஒன்றடித் த விரட்டை முப்பத்தாறைருத்துக்களைக் கொண்டு நிற்றலினிக்குறிப்பானிந்தால் பாசமொன்றுடுத்த தத்துவ முப்பத்தாறென்று மம்முப்பத்தாறன். தன்மை யிவையென்று பகுத்தறிதல் வகையுமூனர்த் துவதெனக் குறித்ததென்க. தான் நான் கடுத்த முப்பத்தாறசைகளை யசை

த்து நிற்றவினிக் குறிப்பானின்றால் அத்தத்துவ முப்பத்தாரணையு விபதி களைதன் முறையை யுணர்த்துவதெனக்குறித்ததென்க. அஃதேன் முப்பத்தாரண்மே னன்கடுத்ததென்னளின், ஆன்ம தத்துவத்தின்வன்மை தோன்றற் கோரசையும், வித்தியாதத்துவத்தின் வலிதோன்றற் கோரசையும், நாததத்துவத்தின் பெருமை தோன்றற் கிரசையு மிருந்தனவென்க. தான் பதினைந்துசீர் சீர்கொள்ளிற்றவி னிக்குறிப்பா னின்றால் ஆசாரிபத்தன்மை சிடத்தன்மை பதித்தன்மை பசுத்தன்மை பாசுத்தன்மை உபதேசத் தன்மை பக்குவத்தன்மை யோக நிவிர்த்தி கிரியை சிவர்த்தி சரியை நிவிர்த்தி விரக்தி விளக்கங் துறவுத்தன்மை யருளாவத்தைத் தன்மை வாதனை மாண்டார் தன்மை சிலையிப்பு என்னு மிப்பதினைத்தினையுஞ் சீர்பெறக் கொண்ட தெனக்குறித்ததென்க.

தானமுவகைத் தனையினியைந்ததாகவி னிக்குறிப்பா னின்றால் ஆன்ம தரிசனம் அருட்டரிசனம் பணாதரிசனம் பணாயோகம் பணாமோகநிக்கம் போதவொழிலு இன்பப்பேறு என்னும் ஏழுவகை சிலையு மறிவிப்பதெனக்குறித்ததென்க. தான் தனிச்சொல் பெற்று நான் கடியுட எடுந்ததாகவினிக்குறிப்பா னின்றால் கூறுமொப்பற்ற ஞானமும் சுத்தச்சரியை சுத்தக்கிரியை சுத்தயோகம் சுத்தஞானம் என நான்குபாதத்தோடு நடப்பசெனக்குறித்ததென்க. தான் ஒருஒத்தொடையொடு முத்தொடையானிப்பற தாகவி னிக்குறிப்பா னின்றாற்சுருதி குரு அனுபவமென்னு மூன்று மொத்தியன்றதெனக்குறித்ததென்க.

அல்லதும் இச்செய்யுளடி நேரடியாய் விதித்தவெழுத் தெல்லையி னிக்கவாது நிற்றவி னிக்குறிப்பா னின்றால் மெய்வீட்டி னெறித்தா யவ்வீட்டி னெறிக் கெல்லையாய் ஞாங்கத்தினிகவாது னின்றதெனினுமா மென்க. எல்லை என்னெனிற \* “பத்தெழுக்கென்ப நேரடிக்களவே-யொத்தநாலெழுத் தொற்றலங் கடையே” டென்பசென்க. இங்குணங் குறித்தற்கன்றே இச்செய்யுள்றடியி ஓற்பெய்கொ வேற்கடைகொடாது தனிமையினிறுத்திய தென்க.

இச்செய்யுள் சிறப்புப் பாயிரச்தாயின் அப்பாயிரத்திலக்கண மிதனு னிருந்தவா ரெங்கனமென்னின் வள்ளலென்பதனால் ஆசிரியர்பேய்ந்துமிகுரு ராயன்வாது வென்ற சம்பந்தன் வள்ளன்மலர்த்தாடலைமேல் வைக்குத்துரைச் தா னென்பதனான் ஞாங்காரியாராகிய பின்னோயா ராஜாப்பேசு வழிக்கென வட்கொளப்படுதலின் வழியும், இந்றாற்குறைடு தமிழ்த் தொடராகவி னித்தமிழ் வழங்கு நிலமேயின்றால் வழங்கு நிலமெனக் கருதப்படுதலின் எல்லையும், ஒழிவிலொடுக்கநூ லென்பதனால் நூற்பேரெழும், ஒழிவிலொடுக்கமென அன்மொழித் தொகைப் பெயர் மாத்திராயினில்லாது நூலெனவிரித்த மையினின்தூலுங் தொகை விரியுடையதெனக் கருதப்படுதலின் யாப்பும்,

\* தொல்காப்பியம்; செய்யுளியல்-குத்திரம் 38.

உள்ளத்தழிவி லெண்பதனுற் கருதிய போருஞ்சி, அன்பரெலா முன்ன வெண்பதினால் அன்பரெலா முன்றபொருட்டிட்டியதற்குக் கெவன்றுள்ளூங் தெதிரிட்டு நின்றது ஆசிரியரது பெருங்கருணை யெனக்கருதப்படுதலிற் கேட்போருஞ்சி, உள்ளத்தழிவிலடுக்குங் தேனென்பதனுற் பயனும் புலப்படு மாக விண் அவை பிருந்தவா நிங்கனமென்க.

(சிறப்புப்பாயிவுகூ முற்றிற்று.)

### திருவிளையாடற் கருப்பொருள்.

உக்கிர துமாரனுக்கு வேல்வளை சேண்டு கோடுத்த படலம்.

12. வேலைமக வான்மேரு வேல்வளைசென் டால்வெல்ல  
வேலையுடை யாற்களித்து விண்ணுந்றுன்—சேலைகட்  
காங்கிரதித் தாய்க்குங் கவின்மதுரை யுக்கிரற்கு  
மேய்ந்தமணங் தண்டா வினிது.

(25)

கடல் சுவற வேல்விட்ட படலம்.

13. போகியழைத் தேவப் புனற்கரசன் தென்மதுரைப்  
போகி யொலிக்கப் பொருவழுதி—யேகியவிர்  
வேலாற் கடல்சுவற வேசெஷ்து வீழ்க்கெழுந்தா  
ஏலால் முண்டா ணடி.

இந்திரன் முடிமேல் வளையேறித்த படலம்.

14. முத்தமிழோ னல்விண்சென் மூவிறையு விந்திரனின்  
கொத்தவிழ்தார் தாங்கிக் குழினுன்கை—வித்தகனு  
மிட்டான் சிறையிலெதி ரின்திரன்றன் மேல்வளையை  
விட்டான் மழைபெற்றுன் வென்று.

மேநுவைச் செண்டாலடித்த படலம்.

15. பிஞ்சத்தாற் பஞ்சவனும் பாண்டரங்கன் சொற்படியே  
யரீசென்டான் மேருவிளை யன்றடித்து—விஞ்சதனம்  
பெற்றுன் மகவின்றுன் பேழ்மதுரை நம்பனடி  
யுற்று னரசான் டுவங்து.

வேதத்திற்துப் போருளநுளிச்சேயித படலம்.

16. மாமறையின் மெய்ப்பொருளை மன்கண் னுவர்முதலாந்  
ஆமுனிவ ரோராது துன்புறங்காற்—பூமதுரைத்  
தற்பரனத். ஆயோர்க் டாமகிழுத் தோன்றியுரைத்  
சற்புதமா யேமறைந்தா அங்கு.

மாணிக்கம் விற்ற படலம்.

17. வீரன்று கால்வீய வீதமுடி சூடமணி  
சோரர் கொளவகைமச்சர் சோர்வுறுங்காற்—சீர்மதுரை  
மாதவன்வ ஸாரியுடன் மாணிக்கங் தந்ததன்சி  
ரோதிமதைக் தானுண்டா னுய்ந்து.

வந்னாள் விட்ட கடலை வற்றசேய்த படலம்.

18. வருணனும் மாலால் வயிற்றுவவி தீர்ப்பான்  
குரவையினை யேவவது கூடற்—பெருகிவரக்  
கண்டா னபிடேகன் கார்நான்கா ஸாலால்  
முண்டானுண் பித்தா னுவங்து.

நான்மாடக் கூடலான படலம்.

19. நான்முன்று செல்லேவ நாணிவரு னன்மதுரை  
தான்முழகத் தென்னவனுந் தாபமுற—வான்முடியி  
னுண்மாட நான்முகிலா னன்கமைத்தா னன்றுமு  
னுண்மாடக் கூடலங்த நாடு.

எல்லாம் வல்ல சித்தர் திருவிளையாடற் படலம்.

20. எல்லாமா யல்லவுமா யெய்துசிவன் கூடல்கை  
யெல்லாமாய் வல்லசித்த னெக்கறைய்தி—யெல்லாருக்  
காணப் பலவாடல் காட்டினுண் மாலயற்கு  
மாண வளர்ந்தான் மகிழ்ந்து.

கல்லானைக்குக் கநுமிபநுத்திய படலம்.

21. இச்சித்தன் செய்கையினை மின்றநிவா மென்றவிறை  
மச்சறவே நோக்கி மருளோட்டி—யச்சறவான்  
கல்லானைக் கங்கு கரும்பருத்தி னன்மதுரை  
யல்லாருக் கண்டத் தரன்.

யானையேயித படலம்.

22. மால்பணியர் சாவகர்செய் மாவேள்வி தோன்றியமா  
மால்பணிக்கக் கூடன் மருவுதலும்—வேல்வமுதி  
சிந்தா குலமுற்றுன் சேவகனுய்ச் சென்றழித்தா  
னிந்தார் சடிலத் திறை.

விருத்தமார பராஸரான படலம்.

23. மாதவன் வைவனவத்து மாணிக்குக் கேளரியினை  
வேத விதிப்படியே வேடபிக்க—நீதமிலாச்  
சுற்றுத்தார் மெய்ச்சிடமுத் தோன்குமரன் சேயானுன்  
பெற்றத்தான் கூடற் பிரான்.

மாறி யாடின படலம்.

24. சேய்ய பரதங் தெரிராஜ சேகரனம்  
மைய னடங்கண் டகங்குழைந்து—மையணிந்த  
வத்தனே கான்மாறி யாடுமென வாடினான்  
சித்தனாங் கூடற் சிவன்.

(இன்னும் வரும்.)

ஏ. சங்கரலிங்கம் பிள்ளை.

### திருவிடைமருதூர்க் கலம்பகம்.

ஆசிரியவணக்கம்.

உலகிலொளிர் கீலைக்கடன்முற் றண்டுமன விருளாகல வோங்கி மின்னி  
யலகில்பல கவிஞர்வெறூக் கொள்ளவதிர்த் தாரப்பரித்தேயளிய னேன் றன்  
சுவவறிவுத் தடங்கம்ப மனப்பறம்பிற் ரூயதமிழ்ச் சோனை தாவுங்  
குலவுபுகழ்ச் சூரிய கரரணமுகிறன் குரைசமலுட் கொண்டு வாழ்வாம்.

கடலாடை யுத்த நிலமகடன் எழின் முகமென இலங்கும் இடைமரு  
துரெம்மான்றன் றுளில் அணிபெறச் சார்த்திய இக்கலம்பகமாங்கவி  
மாலையை யியற்றியவர் திருவேவ்வஞ்சூர் இராமசாமி கேட்டியார் என்பவர்.  
இவர், திருத்தணிகைக் கங்சசாமி ஜயரிடம் இலக்கண இலக்கியங்களை ஜயங்  
திரிபற வோதியனர்ந்தவர். இவர், பற்பல தலங்களிலுங் திருக்கோயில்  
கொண்டெழுங் தருளியிருக்குங் கடவுளர்மீது பற்பல பதிகங்கள் பாடியுள்  
ளார். பண்டிதர் பலரும் பெரிதும் பாராட்டத் தகுவதொரு நூலாமிக்கலம்  
பகுக்கை யாராய்வான் புக்க வெம்மைக் கண்டுவரு மென்ளாதருள் புரி  
வாராக, ஆசைபற்றியறைய வுற்றே னுதவின்.

மருதமர மொன்றினைத் தண்ணிடைத் தலவிருக்கமாக வகையப் பெற்று  
விளங்குங் தண்மையால் இந்கர் இடை மருதூர் எனும் பெயர்த்தாயிற்று  
இதனை,

“பேச மம்மரு தலர்கடேப்ப பிழற்கொள்வே னியனைப்  
பூசை செய்துதன் பெயர்முத விடைகளாற் புறஞ்குழு  
கேச ரங்களை வருவியாக் கிளர்முத வீறு  
வீசி நல்லீசு டயில்விக்குழு விடல்லுண் மகிழு.”

என்னுஞ் செய்யுளா ஞனார்சு.

கலம்பக்மாவது—ஒரு போகும் வெண்பாவும் கட்டளைக் கலித்துறையும் முசற் கலியுறுப்பாக முசற் கண் அமைத்துப் புயவுப்பு, மதங்கு, அம்மானை, காலம், சம்பிராதம், கார், தவம், குறம், மறம், பாண், களி, சித்து, இரங்கல், கைக்கிளை, தாது, வண்டு, தழை, ஊசல், என்னும் ஈரொன்பா னுறுப்புக் களும், காலத்தான் மர்திய இடைச்சிபார், பிச்சியார், வலைச்சியார், கொற்றியார், கிரையார், பள், கிளிப்பிற்று, சல்லாபம் முதலியனவும் இயையுமாறு மருட்பா, ஆசிரியப்பா, கலிப்பா, வஞ்சிப்பா, ஆசிரிய விருத்தம், கலிவிருத்தம், கலித்தாழிகை, கலி நிலத்துறை, வஞ்சிலிருத்தம், வஞ்சித்துறை ஆசிரியத்துறை, வெண்டுறை முதலிய செய்யுள் விகற்பங்களை யுடையதாய் இடையிடையே வெண்பாவும் கட்டளைக் கலித்துறையும் விரவிவர யமகம், திரிபு, வண்ணம், சந்தம் முதலியனவும் பொருஞ்ச அந்தாதித் தொடையால் முற்றுற இறுதியும் முதலும் மண்டலித்து அணியங்க செறியப் பாடப்படுவ தொரு பிரபந்தமாம். இதனைப் பாடுக்கால் தேவர்க்கு நூறும், அந்தணர்க்குத் தொண்ணாற்றைந்தும், அரசர்க்குத் தொண்ணாறும், அமைச்சர்க்கு எழுபதும், வணிகர்க்கு ஜம்பதும் வேளாளர்க்கு முப்பாக்தமா மொழிதல் வழக்கென வறைகுப வான்றேர். கலம்பக விலக்கணத்தை இலக்கணவிளக்கம் வசீசணந்தி மாலை பனிநிரு பாட்டியல் முதலிய நால்களிற் காண்க. ஆசிரியர் தோல்காப்பியனுர் தமது செய்யுளியவில் “ விருந்தே தானும், புதுவது கிளங்க யாப்பின் மேற்றே” என்று கூறினமையானும், உரையாசிரியர் நக்கி சினுக்கிளீயார் ‘ விருந்த தானும் பழங்கதை மேலதன்றிப் புதிதாகக் காம் வேண்டிய வாற்றுற் பல செய்யுளுக் தொடர்ந்து வரத் தொடுக்கப் படுக் கொடர்க்கிலை மேலது’ என்று உரை கூறினமையானும் இக்கலம்பக மென்னும் பிரபந்தம் என்வகைவனப் பினுளொன்றுப்ப் புதுவது புனையுங் தொடர் கிலை மேலதாம் விருந்து என்பதனியலுடைத்தாத லுப்த்தனர்க. இதனைச் சிறுகாப்பியத்து எடக்குவாரு மூளர். அவ்வணமடக்குதல் பொருஞ்சாதென்ப தெம்மனோர் துணிபு. “ நந்தலிலா நால்வகைச்சொன் மலர்பரப் பிழைப்பிலிற்றி யணிமிக் கோங்கக், கந்தமுறுங் கலம்பகப் பாமாலை” என்று கூறியதற் கேற்பப் பல்வகையான நறுமலர்களால் யாக்கப்பெற்றி வொரு பூமாலைபோல் இன்சுவை பொதுளிய பலவிதப் பாக்களால் புனையப் பெற்றதொரு நூலாமாதவின் இப்பெயர் ‘கதம்பகம்’ என்றும் வடசொல் வின் சிதைவெனக் கோடல் தகுதியே. இனிக் (கலப்பு + அகம்) எனப்பிரித்து மெலித்தல் விகாரம்பெற்றதாகக் குறித்துப் பற்பல வறுப்புக்களையுங் துறை களையுங் கலப்பாகத் தன்னகச்சேயுடைய கெனக் கூறுதலு மொரன்று இன்னும் ஒரு சாரார் பன்னிரண்டு மரக்கால் என்னும் பொருள்படும் ‘கலம்’ என்னுஞ் சொல்லும், கடவுளது ஆறு குணங்களை யுணர்த்தும் ‘பகம்’ என்னுஞ் சொல்லுக் குறிப்பினுடே பன்னிரண்டு ஆறு என்னுஞ் தொகைகளை மாத்திராக செரித்து, உப்மைத்தொகையாய்ச் சேர்ந்து ஈரொன்

பான் உறுப்பினையுடைய தொருபிரபந்தத்தினைக் காரணக் குறியாயுணர்த்திற் தெளக் கூறுபது.

இனி யின்நூலைப்பற்றிக்கூறுப்புகுவாம். சாகாங்கினாடகத்தையியற்றிய சலகலோசனச் சேடியார் என்னுங்தவப்புதல்வன் இளவயதின் மரித்த ஞான்று, புத்திர சோக மேலீட்டான் உலகவாழ்க்கையில் வெறுப்புற்ற தங்கையாராகிய திரு இராமசாமி செட்டியார், எல்லாம் வல்லமுழுமுதற் கடவுளைப் பாடலே தமக்குப் பொழுது போக்காகவும், மனத்துயராற்று மருந்தாகவுங் கொண்டு இடை மருத கெரில் தாம் வசிக்குங்கால் இக்கலம்பகத்தை ப்பாடியருளினமையை யுணர்ந்தோர் மாவரும், இந்துல் பத்திரஸ முதிர்ச்சிவாய்ந்துள தென்பதையாக்க கூருமலே தெள்ளிதி இணர்கிற்பார்.

நூற்பாயிரத்திற் சமயாசாரியர் நால்வரைத் துதிக்குங்கால், அன்னே கரப் ‘பிள்ளை’, ‘பெரியர்’, ‘பிரியர்’, ‘அடிகள்’, என்று கூறினனமயின், ஒரு பிரபுவினிடம் அருள் பெறவேண்டி யாங்கொருவன் அவர் தம் புதல்வணைக் கொண்டாயினும், அவரைத் தெரிந்த பெரியாரைக் கொண்டாயினும் அவர் தம் நண்பினரைக் கொண்டாயினும், அன்றேல் அவர் தம் ஆசிரியரைக் கொண்டாயினுங் காரியசித்தி யடையும் உலக வழக்கினை இந்துஸாகிரியர் இனி துணர்ந்தவராங் தன்மை பெயளிதில் விளங்கும். களிந்தினைக் களிறுகொண்டு கைப்பற்றுமாபோல் ஒருவணைக் கைவசப்படுத்த விரும்பின் அவனது தன்மை பெற்ற இனத்தாரைக் கொண்டே யங்குனாஞ் செய்தல் எளிதா மாதவின், ‘பெண்ணிடத்தங்’ றன் அருள் பெறப் ‘பெண்ணினது சம்பந்தத்தை யோரோவோர் விதமாவுடைய விந்கால்வரையும் வணங்கின மைமிகவுமேற்புடைத்தாம்.

இடைமருதா ரெம்மான் மேற்பாமாலே புஜைவான் புகுந்த விவர், தமக்குமுன்னரே மும்மணிக் கோவையினையப் பெம்மாற்குச் சார்த்தியவரும், தம்மைப்போல் ‘பட்டினத்தார்’ என்ற பெயர் வாய்க்கப் பெற்றவரும், \* வணிக குலத்தி அதித்தமையாற் றமக்கினத்தாருமாகிய பட்டினத்தடிகளைத் துதித்தமை பெரிதுஞ் சால்புடைத்தாமாறு காண்க. அன்னுரியற்றிய மூழ்மணிக் கோவையின்மீதுள்ள ஆர்வமேலீட்டினைத் தெரிப்பான் அதனை “மலைத்தே ஞேநன், மணிக்கோவை யுனாஞ்சரபி யின்பாலோ விதெனமா” மதுரச் சொன்றும், மணிக்கோவை யெலும்வளக்கொள் பிரபந்தம்” என்று சிறப்பித்துக்கூறியமையே யாம் மேற்குறித்ததற்குத் தக்கசான்று பகரும்.

முன்னர்ப் பட்டினத் தடிகளைக் கள்வனென மருண்ட பத்திரிகீ மகாராஜா அவரைக் கழுவேற்றத் துணிந்த போழத்து, அவர் கழுமரத்தை நோக்கி

\*பட்டினத்துப்பீளையார் வணிக குலத்தினரல்லரென்றும் வேளாள குலத் தவதரித்தவரென்றும் சொல்லுப பலர். டார்.

“என்செய் லாவதி யாதொன்று மில்லை யினித்தெப்பமே  
யுன்செய் லேயென் றணரப்பெற் றேனிந்த ஒனைடித்த  
பின்செப்த் தீவினை யாதொன்று மில்லை பிறப்பதற்கு  
முன்செய்த தீவினையோ விங்கனே வந்து மூண்டதுவே”

என்னும் பாடலை யிசைத்த வளவிற் கழுமர மெரிந்து வீழ்ந்த அற்புதச் செப் கையினை வியந்து,

“இயலாதி முத்தமிழ்தேர்ந் தேத்துவெண்கா டர்க்காச்  
செயிரார் கழுவெரியச் செய்தாய்” என்று கூறினமையானும்,

வெண்காடர்த்தக் பரிகலச் சேடத்தைப் பத்திரகிரியா ரிடவண்ட  
வொரு பெண்ணுப் அங்கல்வினையாற் காசியாயன் மட மசளா யுதித்துப்  
பின்னர் இடைமருதில் யோகு செய்து வதிந்த பத்திரகிரியாரா யன்மி  
அவருடன் சிவச் சோதியிற் கலந்த தன்மையினை யுலகினர் இனிதறிவான்;

“நாயுதித்த பெண்ணின் நவைதீர்த்துப் பேறவித்து”

வேடுதித்த முத்தே” யென்று புகழ்ந்தமையானும் பட்டினத்  
தடிகள்மே விந்தாண்டையார்க்கு உண்டாகும் ஆர்வ மிகுதியினை யாவரே  
குணிக்கற்பாலர்? அதான்றியும் இவர் தமது நாலில் அவ்வடிகளைப்பற்பல  
விடக்களிலும் பின்பற்றி யுள்ளார். உதாரணமாகப் பட்டினத்தடிகள்  
தமது கேரியில் நான்மணி மாலையில்.”

“வெண்ணை யுண்ண வெண்ணுபு வந்து  
நந்தா விளக்கை நுந்துபு பெயர்த்த  
தாவுபல் லெலிக்கு மூவுல காள  
நொய்தி லிலித்த கைவளம் போற்றி”

என்று கூறியாங்கு இந்தாலுடையாரும்.

“தடையற வெலியொரு தனியர சுறவருள்  
கொடையினி விசைபெறு குணமுள மகிழமையை”

என்று தங் கலம்பகத்திலுரைத்துளர்.

இவர்தம் ஆசிரியராய கந்தசாமி ஜயரது முதாதைபார உரைத்த  
கைக்யுலாவின்கண்,

“கிந்தா மனியாஞ் சிலப்பதிகா ரம்படைத்தான்  
கந்தா மணிமே கலீபுனைந்தான்—நந்தா  
வளையா பதிதருவான் வாசவனுக் கிந்தான்  
திலோயாத குண்டல்கே சிக்கும்” என்று பெருங்காவியக்க கொஞ்

தின்பெயரும் வெவ்வேறு பொருட்டுமாறு ஒருங்கே யமைக்கப் பெற்றவா போல், இவரும் ஏற்று மிரங்கற் றுறையாகிய “வளங்குலவு” மென்னுஞ் தொடக்கத்த செய்திட்டன் அமைத்தவாற்றுல் இவர் தம் ஆசிரியர் பரம்பரையின் மாட்டு இவர்க்குள் அன்பின் மிகுதியும் அவரைப் பின்பற்றிய திறனுஞ் செவ்வனே விளக்குகின்றன. (இன்னும் வரும்.)

ந. பலராம ஜயர்.

### கல்லாட வாராய்ச்சி.

சிவலோகமென வற்புறுத்திக் கூறப்பட்ட பாண்டி நாட்டில் எம்மொழிக்கும் பின்னிடாத தமிழ்மொழி தொன்றுதொட்டு மூன்று சங்கங்களில் கிறு பெற்று வளர்ந்தது. அவற்றுட் கடையது சற்றேறக்குறைய கி. மு. 1750-ஆம்/ஞஸ் தொடங்கிக்கி. பி. 100-ஆம்/ஞஸ் வரையும் நடந்தது. இக்கடைசங்கம் முடந்திருமாறன் காலந்தொடங்கிப் பாண்டியன் உக்கிரப்பேரு வழுதி காலம்வரை தழுமத்தது. இவ்வக்கிரப் பெருவழுதியார் காலத்தே நாயனாருது திருக்குறள் அரங்கேற்றப்பட்டது. அப்போழுது சங்கப்புலவர்களாய் விற்றிருந்த கபில பரண நக்கிராதி நாற்பத்தொன்பதின்மருட் கல்லாட்டு என்பவர் ஒருவர். இக்கழகமாந்தர் பெரும்பாள்மையும் சிவநேசமுடையவர்களாதவின் ஸ்ரீ சுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகள் அருளிய திருத்தொண்டத் தொகைக் கண்ணே தொகையடியாருட் ‘பொய்யடிமை யில்லாத புலவர்’ எனப் புனைந்துரைக்கப்பட்டனர்.

கல்லாடரது சரிதம் வரன் முறையாப்க் கிடைத்திலது. ஆயினும் இவரது குணம், கல்வித்திறன், கடவுண் மாட்டன்பு, மற்றைக் கொள்கைகள் முதலினால் இவரது பாடல்களான் அங்கையின் நெல்லி யங்கனியெனத் தெற்றன விளங்கும். இவர் நக்கிரை கபில பரணுதியரோடுதுறைந்தவர். நக்கிரை தலையாலங்கானத்துச் செருவென்ற நெடுஞ்செழியனைத் தமது நெடுஞ்செழியிற் புகழ்ந்ததற்கேற்பக் கல்லாடரும் அவனது பெருமையை ஓர் அகவற்பாவாற் சிறப்பித்தார். கல்லாடரது சீர்த்தி என்றுங்குன்றுத அவர் பேரன்பின் மேலிட்டால் அருளிய கல்லாடத்தினும், கண்ணப்படேவர் மறத் தினும் சிலைபெறும். கற்றவர்கள் அருந்துதற்கிணிய கனியெனத்தகும் கல்லாடம் ஸ்ரீ மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் திருவாய் மலர்ந்த திருச்சிற்றம்பலக்கோவையாரைச் சங்கப்புலவருள் முரண்பட்ட நக்கிராதியர் குற்றங்கூறியலழி அவற்றிற்கு வழுவமைதி கூறுவானியற்றப்பட்ட நாலெனக் கிலர் கொள்வர். இதனது உண்மையை விறுவதற்கும் அல்லாத வழி இக்கொள்கை பொய்யென மறுத்தற்கும் வலியிலம். அஃதெவ்வாறுயினு மாகுக் கல்லாடத்தின் சுவையினைச் சற்றே நூகர்வாம் .

அரிய நூல்களின் பெருமை அரிய பழமொழிகளால் வெளிவருகின்றது. நாலு மிரண்டுஞ் சொல்லுக்குறுதி, 'திருவாசகத்தி வருகான் மற்றொரு வாசகத்து முருகான்', 'கம்ப சூத்திரமோ?' 'சிவனின்மிக்க தெய்வமு மில்லை சித்தியின் மிக்க நூலுமில்லை' யென்னும் பழமொழிகள் எவ்வாறு நாலடியார், திருக்குறள், திருவாசகம், இராமாயணம், சிவஞான சித்தியாராதிய நூல்களது பெருமையை விளக்கலுற்றனவோ அவ்வாறே 'கல்லாடங் கற்றவனுடு மல்லாடேல்' என்னும் ஆண்டேர் வசனம் கல்லாடத் தின் அருமையைத் தெரிவிக்கும்.

கல்லாடம் பல்லாற்றுனும் உயரிய பெருமை வரங்கத் தூல். சங்கமே பொய்யென மருண்ட மனத்தாற் பிதற்றவார் இதனையாவது ஆராய்ந்து தெளிவடைக. இந்தாலின்கட்ட கடைச்சங்கத்தின் சில விருத்தாந்தங்களும், சோமசுந்தரக்கடவுளது பலதிருவிளையாடல்களும், பாரதராமாயண வரலாறு களும், கண்ணப்பர் சாரைக்காலம்மையார் மூர்த்தி நாயனார் சாக்கியர் மார்க்கன்டர் முதலாய அன்பரின் திருத்தொண்டின் றிறமும், திருமாலின் உக்கிர நரசிம்மாவதார வைபவமும், இன்னுஞ் சில விடயங்களும் கற்றவர் காமுஹம் வண்ணம் செந்தமிழ் ஊற்றெடுத்துத் தேனென்றுக்கக் கரீணக்கிடக்கும்.

தமிழ்மாதின் ஏழில்லனை யினித்துறகவிரும்புநர்க் கிதனிலுஞ் சிறந்த வேறு நூலொன்றுமின்று. சொற்பொலிவும் பொருட் பொலிவும் எங்க ஆனும் மலிந்து தோன்றும். மரந்தர்க்குறுதி பயக்கும் அறம்பொருளின்பம் விடாகிய நான்களையும் ஒருங்கே பெறுதற் கியைந்தது. வெளித்தோற்றத் தால் அகப்பொருட் இறைகளை விளக்கியதெனக் காணப்பட்டினும், கடவுண் மாட்டுப்பேரன்பு படைத்தேர்க்கும் காமுகர்க்கும் கல்விப்பயனை யெய்த விரும்புவேரர்க்கும் தனித்தனி அவரவர் சினைத்த வின்பத்தினைப் பயக்கவல்லது. ஸ்ரீ மாணிக்கவாசக சுவாமிகளருளிய திருச்சிற்றம்பலக் கோவை யானா அபியுக்த ரொருவர்,

தூரணங் காணென்பரந்தணர் யோசிய ராகமத்தின்  
காரணங் காணென்பர் காமுகர் காமநன்னூலதென்ப  
ரேரணங் காணென்ப ரெண்ண ரெழுத்தென்ப ரின்புல்வோர்  
சீரணங் காயசிற் றம்பலக் கோவையைச் செப்பிடினே.

என்றாத்த பெரும்புகழ் கல்லாடத்திற்கும் நன்குறப் பொருந்தும்.

கல்லாடத்தால் ஓசிரியரைக் குறித்து யாம் அறியக்கிடந்த வரலாறு பின்வருவதாம்:—கல்லாடர் பூதிப்பெருஞ் செல்வும் படைத்த யோசியர். வேதாகமங்கள் உடம்பாடே யாயினும் ஆகமங்களே யிவர்க்குப் பெருஞ்சிறப் பின்வாம். இவரது வருண மின்னதெனத்தோன்றுவிடினும் அந்தணரல்ல ரெனத் தெரிகின்றது. ஏனெனில் அந்தணரைப் பலவிடத்தும் பெருமிக

மாய்ப் புசுத்திருக்கின்ற ராகவின். தாழும் அந்தனராய வழி அப்புசும் ஒரோவழித் தற்புகழ்ச்சியாம். சிவபெருமானது இணைமலர்ப் பாதங்களி வர் மனத்தே யெப்போழ்தும் பதிக்கப்பட்டன. சிவபெருமானது சீர்த்தி யைப்பரவுஞ்சோறும் அடக்காப் பேரூவகை மேலிட்டு அருண்மழை பொழி கிண்றது. நாஸ்திகர்பால் வெகுண்ட மனத்தினர். அன்பர் பக்கல் தலை யன்பு படைத்தவர். உலகியல் முற்று மறிந்தவர். தமிழ்மிழ் தருந்திய தண்டமிழ்வானர்.

பொதுவகையான் நாழுமரத்த சிறப்புக்களைக் கல்லாடத்தினின் ரும்தக்க சாட்டுக்களாற் சிறிது விளக்குவாம்.

கடைச்சங்கத்தைப்பற்றி யிர்தூல் வாயிலாகப் பின்வருவனவற்றை யறியலாம்:—

கடைச்சங்கத்தில் ஒரே காலத்தில் வீற்றிருந்த தமிழாராய்ந்த புலவர் நாற்பத்தொன்பதின்மரே யென்பதற்குக் கல்லாடத்தினும் சிறந்த சான்று வேறிலது. இறையனார் இயற்றிய களவியலைக் குறைஷியும் புலவர் நாற்பத்தொன்பதின்மரும் அமுதமெனப் பருகின்றனர்.

செங்கட்ட பகடு தங்குவய ஹராக்க

கருமறை விதியு மூலகிபல் வழக்குங்  
கருத்தறை பொருஞ்சு விதிப்பட நினைந்த  
வடசொன் மயக்கமும் வருவன வணர்த்தி  
யைந்தினை வழுவா தகப்பொரு எழுதினைக்  
குறைஷி தேறவும் பெறுமுதற் புலவர்க  
ளேழெழு பேருங்கோதறப் பருசவும்  
புலநெறி வழக்கிற் புணருல கவர்க்கு  
முற்றவம் பெருங்கு முதற்றுப்பஶ்க்கு  
நின்றறிந் தணர்த்தவுக் தமிழ்ப்பெயர் நிறுத்தவு  
மெடுத்துப் பரப்பிய விமையவர் நாயகன்

(பெ.ஆம் அகவல)

அன்டே யுருவெடுத்த தருமியென்னும் அந்தனர் பொருட்டு ஆலவாயன் ஸல்,

கொங்குதேர் வாழ்க்கை யஞ்சிறைத் தும்பி  
காமஞ் செப்பாது கண்டது மொழிமோ  
பயிலியது கெத்திய ஈட்டின் மயிலியிற்  
செதியெயிற் தரிவை கூங்தலின்  
ஏறிடவு முளவோ நீயறியும் பூலே.

என்னும் பாசுரத்தை அன்பரது மிடிதீ அருளி அதனுற் பாண்டியன் கட்டி வைத்த பொற்கிழியை அவற்குக் கந்தன ரெண்பது,

கொங்குதேர் வாழ்க்கைச் செந்தமிழ் கூறிப்  
பொற்குவை தருமிக் கற்புட னுதவி  
யென் னுளங் குடிகொண்டிரும் பயன்விக்கும்  
கள்ளவிழ்குழல் சேர்க்குனை யெம்பெருமான் (1-ஆம் அகவ்ய.)

என் னும் அடிகளால் விளங்கும். கொங்குதேர் வாழ்க்கைப் பாசும் சங்கத் தார் கோத்த எட்டுத் தொசையுட் துறுந்தோகையில் மூன்றாண் செய்யுளாக இறையனுரை ஆசிரியராகக்கொண்டு விளங்கும்.

பின்னர் இச்செய்யுள் புலவர் குழாத்தின் மூன்னிலையிற் கல்விச் செருக்கால் வீற்றைந்த நக்கிரரால் வழுவுடைத்தெனப் பழிகுறப்பட்டு ஆலவாயண்ணல் புலவருக்கொடு இறையனுராகவுக்கழகத்திற் போந்தபோழ்தும் முரணுடை நெஞ்சால் நக்கிரர் அதன்கட்டபோலிக் குற்றங் காட்டியபொழுது அதற்குத் தக்க மறுப்புக் கருணையங்கடலாகிய பரமசிவமளிப்பவும் கேடுறவார்க்கு மதிதேயுமென்னும் ஆன்றேர் மொழிக்கேற்பத் தமிழ் வல்லாராகிய நக்கிரர் முரண்வாதத்தால் காம் பிடித்தகையே சாதிக்க, அவர்பால் இருவகைக்கருணையில் ஏற்புடையது மறக்கச்சுருண்ணியேயென்று கடவுளார்கண்டு செருக்குற்றானத் தமது அழல்விழியாற் சற்றே நோக்கலும், வாய்வன்மையும் மதிவன்மையும் மெய்வன்மையு மிழந்து நக்கிரர் பொற்றுமரைத்தடத்தின்கண் மூழ்கினர். ஏனைப்புலவர்கள் உருக்கரந்த இறையனுராகப் சோமசுந்தரக்கடவுளை நெஞ்சம் கைந்துருகி நக்கிரர்பாற் கடைக்களிக்கப்பலவாறு பரவியபோது கடவுள்களால் மூழ்கிய புலவர் கரையேறி ஆணவமலமொழிந்து ஆலவாயிற் பெருமான்டிகளது புகழூச் செந்தமிழாற் பாடினுரென்பதற்குப் பின்வரும் பாவடிகள் தக்க சான்று பசரும்.

அருந்தமிழ்க்கிரண் பெருந்தமிழ்ப் பனுவல்  
வாவியிற் கேட்ட காவியங் களத்தினன். (52-ஆம் அகவ்ய.)

கல்விச் செருக்கால் அருட்டருங்கல்வியின் மெய்ப்பயணை யெய்தாது, தற்காப்பினுக்கியைந்தவாளால் ஒருவன் தன்னையே கடிந்து கொள்வதைப்பொய் பக் கழகமாக்கர் கல்வியின் மேம்பாட்டால் ஆணவமலஞ்செறிந்து முக்கியம் அடைப்பட்டு அவலக்கடவில் ஆழுந்தறவாயில் திருவள்ளுவர் தோன்றி அர்.

இத்திருவள்ளுவர் தாயியற்றிய திருக்குறளைக் கடைச்சங்கப்புலவர் மூன்னிலையில் அரங்கேற்றப் புகுந்தாரென்பதூடும், அந்நாற்குச் சிறப்புப்பாயிரம் அப்புலவர் ஒவ்வொருவராலும் கொடுக்கப்பட்ட சென்பதூடும், அப்போழ்து இறையனுர் தாமே அந்தாற்கு முதற்கவியளித்தா ரென்பதூடும், அவர்முக்கண்படைத்த முழுமுகற் கடவுளே யென்பதூடும், பின்வரும் பாவடிகளால் விளங்கும்.

சமய்க் கணக்கர் மதிவழி கூரு  
துலகியல் கூறிப் பொருளிது வென்ற  
வள்ளுவன் றனக்கு வளர்கவிப் புலவர்முன்  
முதற்கவி பாடிய முக்கட் பெருமான் (13-ஆம் அகவை.)

(இன்னும் வரும்.)

எஸ். ஏ. திருமலைக்கோழுந்து பிள்ளை.

## ஜெயகாந்தன்.

### அங்கம்—I. முதற்களம்.

(358-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி.)

**ஜெயகாந்தன்.**—(தாய் தங்கையரை வணக்கி) பிதா ! தாங்கள் சொல்லு கிறதை யான் தடுக்கிறதாக எண்ணப்படாது. அங்கு நிகழ்ந்தவை களை யெல்லாம் பார்த்து வரவேணு மென்ற அவா என்னைப்பிடர் பிழத்துங்குகின்றது. அன்றியும்ஒருக்கால் அப்பெண் பிழமுத்திருப் பாளாகில் இனியாவது யாதொரு தீங்கும் அவட்கு நேரிடாத தக்க ஏற்பாடுசெய்து வருகிறேன். அம்மா, தாங்களும் என் பிதா வும் தயைசெய்து விடையளிக்க வேண்டுகிறேன்.

**சாகாங்கன்.**—இவ்வளவும் திண்டாட்டந்தான். இப்போதா தெரியும் !

**சத்ருஜித்.**—(சற்று யோசித்து) ரத்ன ! உன் அபிப்பிராய மென்ன ?

**ரத்னுஷ்கி.**—ஜெயகாந்தன் சொல்வதும் ஒருவிதத்தில் சரியாய்த்தா விருக்கிறது. தங்கட்கும் அபிப்பிராய மிருக்கிற பட்சத்தில் தகுந்த பரி வாரங்கள் சூழ அனுப்பலாம்.

**சத்.**—ஜெயகாந்தா ! உனது தாயாருக்கும் அபிப்பிராய மிருக்கிறது. ஆகையால் நீதக்க பரிவாரங்கள் சூழச்சென்று அதி சீக்கிரத்தில் திரும்பி விடு கண்மனி !

**ஜெய.**—பிதா ! அப்படியே.

**சர்சா.**—மஹாராஜா ! எனக்கும் விடையளிக்கவேண்டும். யானும் இளவரசருடன் சென்று வருகின்றேன்.

**ஜெய.**—(சிரித்துவிட்டு) அப்பா ! அப்பா !! நீ வேண்டவே வேண்டாம். உங்களை அழைத்துக் கொண்டுபோவது, பூஜைக்குட்டியை மடியில் கட்டிக் கொண்டு சுகுமம் பார்த்து போல்தான்.

சரசா.—பலே ! டலே ! போகும்படி உத்திரவு கொடுத்தபிறகு சந்திரனைக் கண்ட சூழதம் போல் மலர்ந்துவிட்டதே இளவரசர் முகம். பிரபஞ்சமே ஸ்திரீகள் கையில் இருக்கின்றது. ஆனால் நான் வரவேண்டாமோ இளவரசே !

ஜேய.—வேண்டாமய்பா, வேண்டாம்.

நாத்னு.—எனப்பா வேண்டா மென்கிறுய் ? இவனை அழைத்துக்கொண்டு போகிறது தானே.

ஜேய.—அப்பா ! அவன் ஒரு நிமிஷத்துமும் அமரிக்கையாயிரான். வேண்டவே வேண்டாம்,

சரசா.—இல்லை யில்லை இளவரசே ! அமரிக்கைபாகவே யிருக்கிறேன்.

ஜேய.—ஆனால் வந்து அழு.

சரசா.—அப்படியானால் நான் வரமாட்டேன். என்னால் முடியாது, இளவரசே.

ஜேய.—என்னடா இதுகாறும் வருகிறேன் வருகிறேன் என்று சொல்லி விட்டு இப்போது முடியாது என்கிறுமே ! என்னமுடியாது.

சரசா.—அழ முடியாது.

ஜேய.—யார் உன்னை அழச் சொன்னாது.

சரசா.—தாங்கள் தான் இப்போது சொன்னீர்களே “வந்து அழு” என்று. (சத்ருகித்தும் ரத்னவுதியும் சிரிக்கிறார்கள்.)

ஜேய.—(சிரித்தவிட்டு) முடசிகாயனீ ! அழைத்துப் போவதற்கு அவ்வளவாக விருப்பமில்லாமையைக் குறிக்கிறதே யொழிய அழுகிறதென்பதல்ல அதன் பொருள்.

சரசா.—ஓ! அப்படியோ ! நான் அப்படி பொருள் கொள்ளவில்லை. தாங்கள் நாடியிருக்கும் பெண்ணை ஒருக்கால் அக்கினி பகவான் விழுங்கி விட்டிருந்தால் தாங்கள் அழவேண்டி யிருக்குமே, அப்போது என்னையும் கூட அழும்படி இப்போதே கேட்டுக் கொள்ளுகிறீர்களாக்கும் என்று நினைத்தேன்.

ஜேய.—அடே ! உன் புத்தியை என்னென்று சொல்வது. இருக்கட்டும், நீட்டனே சென்று பிரயாணத்துக்குத் தயாராயிரு. இதோ யானும் புறப்படுகிறேன்.

சரசா.—அப்படியே இளவரசே. மஹராஜா ! போய்வருகின்றேன். அம்மா ! உத்திரவு.

(அரசன் அரசி போய்வா என்று உத்திர வளிக்கிறார்கள்;  
சரசாங்கன் போய்விடுகிறார்கள்)

ஏது..—குழந்தாய்! அவன் எதாவது பரிகாசமாக வார்த்தைபாடினும்  
அதனை நீ ஒரு பொருளாகக்கொண்டு அவன்மேல் கோபிக்காதே  
தெரியுமா?

ஜெய.—தெரியும் அம்மா.

தத்.—அவன் அதிக யோக்கியன். ஆனால் குருட்புத்தனமாத்திரம் அவனிடம்  
ஜாஸ்தியாகவிருக்கிறது. குழந்தைகள் தத்தம் தாய் தந்தையரிடத்  
தில் வேடிக்கையான வார்த்தைகள் சொல்லும்போது அவற்றைக்  
கவனியாது எவ்வாறு உவகை கொள்ளுகிறார்களோ அவ்வாறு  
அவன் வார்த்தைகளுக்குச் சந்தோஷிக்க வேண்டுமே தவிர கொ  
ஞ்சமும் கோபம் கொள்ளப்படாது.

(சரசாங்கன் மறுபடியும் வருகிறார்கள்.)

ஜெய—என்னடா மறுபடியும் வந்தனை.

சரசா.—ஒருவார்த்தை இளவரசே. நான் என்னமோ தங்களுடன் வருகிற  
தாகத்தான் ஒத்துக் கொண்டுடன். ஒருவேளை என்னுடைய விட  
டுக்காரி போகவேண்டா மென்றால்—.

ஜெய.—நின்றுவிட்டால் போகிறது. அதற்கென்ன இப்போது.

சரசா.—அதை கேட்கத்தான் வந்தேன். என் இளவரசே தாங்கள் கூடத்  
தானே நின்றுவிடவேண்டியது.

ஜெய.—(சிரித்துக்கொண்டே) பிதா! இம்மடையனை என்ன செய்யலாம்.

சரசா.—இல்லை மஹாராஜா! போய்விடுகிறேன்.

சத்ரு.—சந்தியாவந்தன காலமாகிறது, வாருங்கள் பேர்கலாம்.

ஜெய.—ஆம் பிதா.

(அனைவரும் போகிறார்கள்.)

(அங்கம். 1: களம். 2.)

இடம்:—கேரளாநாட்டு உத்தியாவனத்தில் சித்திரகூடமண்டபம்.

காலம்:—நடுப்பகல்.

(வீரகேசரி என்னும் அரசன் சன் சினேகர் சூழவீற்றிருக்கிறார்கள்.)

வீரகேசரி.—தனஞ்சயா! இன்று நம் கூட்டத்தில் அநேகம் பெயர் வர  
வில்லைபோற் காண்கிறதே.

தனஞ்சயன்.—ஆம், மகாராஜா! வீரபராங்கிரமனும் இன்னும் சிலரும் வர  
வில்லை.

**வீரகே.**—என் அவாள் வரவில்லை? தெரியுமா உனக்கு?

**தனசீ.**—அவர்களைத் தாங்கள் சுந்திரமுகி என்னும் மாது சிரோமணியை அபகிரித்து வரும்படி அனுப்பினார்களே.

**வீரகே.**—ஆம், ஆம், தனஞ்சயா! யான் அதை மறந்துவிட்டேன்.

**பூரணன்.**—மகாராஜா! இவ்வகண்ட பூமண்டலத்தில் செங்கோல் செலுத் தாங்கிற அரசர்களில் தம்மைப்போன்ற கிருபா நோக்கமுள்ள அரசர் வேறு யார் இருக்கிறார்கள். தங்கள் நாட்டில் நடக்கும் கோதானமென்ன? பூதானமென்ன? சுவர்ணதானமென்ன? வஸ்திரதானமென்ன? அன்னதானமென்ன? இவைளொல்லாம் அபாரமாகத்தானே நடந்தேறிவருகிறது. தங்களைத்தான் கர்னன் என்று கூறவேண்டும். பாரதத்தில் சொல்லப்பட்ட சர்ன ஜிக் கண்டவர்கள் யார்? இத்தகைய பெருமை வாய்ந்த தங்களை யடித்தவரிடத்தில் தரித்திரமும் நிலைபெறுமோ? பிரடு! அடியேன் பேரிலும் சற்று கிருபை பாலிக்கவேண்டும்.

**வீரகே.**—பூரணு! நீ எது விஷயத்தில் குறைவை யடைந்திருக்கின்றோய்? சொல். இதோ ஓர் கணப்போழ்தில் அதை நிவிர்த்தி செய்கின்றேன்.

**பூரணன்.**—மகாராஜா! வேறென்றுமில்லை. நம்முடைய குழந்தை காப்பும் கொலுசும் வேண்டுமென்று சதா தொந்திரை செய்கிறது. நான் என்ன சொன்னாலும் கேட்கவில்லை. ஒரே பிடிவாதமாய் இருக்கிறது. வீட்டிற்குப்போனால் அதன் உபத்திரவும் பொறுக்க முடியவில்லை.

**வீரகே.**—பூரணு! இவ்வளவுதானு? இதையேன் முன்னமே என்னிடம் சொல்லியிருக்கப்படாது. யான் அப்போதே நிறைவேற்றியிருப்பேனே. ஆயினும் பெரிதல்ல. யான் ஓர் சிட்டுத்தருகின்றேன். அதை நமது பொக்கிஷதாரரிடத்தில் கொடுத்து உளக்கு வேண் டியதைப் பெற்றுக்கொள்.

**பூரணன்.**—அப்படியே மகாராஜா!

**மூடமதி.**—மகாராஜா! யானும் உமது பால்ய சினேகனுயிற்றே. எனக்கும் ஓர் உபகாரம் செய்யப்படாதா?

**வீரகே.**—யான் சொல்லுவது நன்மையாயினும் திமையாயினும் அதற்கு யாதொரு மாறும் சொல்லாது யான் உவக்குமாறு நடந்துவரும் உங்கள் போன்றவருக்குச் சகாயம் செய்யாமல் வேறு யாருக் குத்தான் செய்யப்போகிறேன். மூடமதி! உளக்கு என்ன வேண்டும்? சொல்.

முட.—மகாராஜா! நமது சமூசாரத்திற்கு ஒர் வைரக்காதனி வேண்டுமாம், யான் எங்கிருந்து செய்துகொடுப்பது? யானே பரம ஏழை. தங்கள் போன்றவருக்கு அது ஒரு பெருங்காரியமல்ல, இதனுலேயே அவனுக்கும் எனக்கும் எந்நேரமும் மன ஜூக்கியம் கிடையாது.

வீரகே.—மூடமதி! நீ இதைப்பற்றிக் கவலைப்படவேண்டாம். யான் செய்த தருகிறேன்.

முட.—பிரபு! இன்றேடே என் கிலேசம் எல்லாம் ஒழிந்தது.

தனது.—மகாராஜா! இந்தச் சர்தர்ப்பத்தில் என்னுடைய அபிப்பிராயத்தை மும் சற்று கவனிக்கவேண்டும்.

வீரகே.—தனஞ்சயா! என்ன சொல்?

தனது.—மகாராஜா! தாங்கள் செய்து வரும் தானங்கட்டு அளவு சங்கியையில்லையிப்பன்றும் தாங்களே கர்ணன் என்றும் இவாள் சொல்லுகிறார்களே. தாங்கள் எப்போதாவது தங்கள் மனப்பூர்வமாய் ஒரு தருமமயவது செய்திருக்கிறீர்களா? சொல்லுங்கள்.

முட.—ஆடே! உனக்கென்னடா தெரியுமென்று பேசுகிறோம்?

தனது.—ஆமாம். எனக்கென்ன தெரியும் உங்களைப்போல் புருவங்கிறதற்கு.

வீரகே.—தனஞ்சயா! எப்போதும் உன்னுடைய குறும்பு போகிறதில்லையே,

தனது.—இல்லை மகாராஜா. உண்மையைச் சொல்கிறேன்.

(பவரோக பண்டிதர் வருகிறார்.)

பவரோக பண்டிதர்.—மகாராஜா அவர்கட்டு வந்தனம் தந்தனம்.

தன.—அப்பா ரொம்ப இலக்கணமாக இருக்கிறதே.

வீர.—தனஞ்சயா! அவருக்கு ஆசனமளித்து உட்காரும்படி சொல்.

தன.—அப்படியே. மகாராஜா. (பவரோக பண்டிதரைப் பார்த்து)

சுவாமின்! இங்கு எழுந்தருளும். (உட்கார்ந்த பின்) தாங்கள் யாரோ விண்ணப்பஞ்செய்யவேண்டும்.

பவ.—அப்பஞ்செய்ய எனக்குத்தெரியாது. நம்பிட சுயம்பாகி வெளு நேரத்தியாகச் செய்வார். அவரைக்கொண்டு செய்விக்கலாம். (அனைவரும் சிரிக்கிறார்கள்). நமது தவசி பிள்ளைக்கு அப்பஞ்செய்யத் தெரியாதென்று நீங்கள் நகைக்கிறீர்கள். வெளு நேரத்தியாகச் செய்வார். அதற்கு நான் உத்திரவாதி. மகாராஜா அவர்கள் உத்திரவளிக்கும் பட்சத்தில் இதோ ஒரு நொடியில் செய்விக்கிறேன்.

வீர.—இருக்கட்டும், தாங்கள் எந்த ஊர்?

பவ.—யாமிருங்கு கருவுர். இப்போதிருப்பதில்லூர். இனிப்போது பேசுர்.

தன.—ஐயா! தங்கள் பெயரென்ன?

பவ.—கம் பெயரா கேட்கின்றீர்.

பளா.—ஆம் சொல்லும்.

நவ.—அதன் விதன் பாதன தராதன அட்ட வட்டசட்ட திட்ட—, மற்கு விட்டேன். கியாபகப்படுத்திச் சொல்லுகிறேன்.

தன.—என்ன ஐயா! உமது பெயரையே மற்கு விட்டார்.

பவ.—இப்போதுதான் கியாபகம் வருகிறது. இதோ சொல்லிப் போடுகிறேன். சற்று இரும். (யோசிக்கிறார்)

தன.—இன்னம்—

பவ.—இதோ. ஐயோ! வந்து போய் விட்டதே.

தன.—என்ன ஐயா இது. உமக்கு சுதிக கியாபக சுத்திபோலிருங்கிறதே.

பவ.—இதோ வந்துடுது. வந்துடுது.

முட.—எங்கே ஐயா வந்து விட்டது.

பவ.—கியாபகத்தக்கு.

தன.—எதோ சொல்லும் பார்ப்போம்.

பவ.—இதன் விதன் பாதன தராதன அட்டவட்ட சட்டதிட்ட வீர தீர சூரோர இந்திர சுந்திர எந்திர தந்திர மந்திர ஜோஸ்ய வைத்திய, பவரோக பண்டிதர் ஐயா என் பெயர்.

தன.—சபாஷ், கன்றுமிருங்கிறது! மெந்த கன்றுமிருங்கிறது! இருக்கட்டும். தங்கள் பெயர்தான் இவ்வாறு ஆயிற்றே, தங்கள் கங்கப்பனுர் பெயரோ?

முட.—அதுவும் உம்முடைய பெயரைப்போல்தான் கிளுமோ?

பவ.—ஆம், இன்னம் பெரிதாகவேதானிருக்கும். ஆனால்யான் அதைமறந்து விட்டேன்.

முட.—உம்முடைய பெயரையே முதலில் மற்கு விட்டாரே? உங்கள் தகப பனுர் பெயர் எப்படி கியாபகமிருக்கும்!

தன.—போகட்டும். தாம் ஏது இவ்வளவு தூரம் தயவு செய்தது.

பவ.—வேறொன்று மில்லை. எமது வாத்திபார் எமக்கு கல்விப்பயிந்தி செய்து வந்த காலத்தில் “மருக்கே யாயினும் விருங்தோ டென்” என்று சொல்லிக் கொடுத்திருங்தார். அந்த குருவாக்கைப் பரிபாலனங்கு செய்ய வேண்டாமா? வேண்டுமா?

தன.—செய்யத்தான் வேண்டும்.

பவ.—சரி. ரொம்ப சரி.

தன.—மெத்த சரி. அதிக சரி. சரி. சரி.

பவ.—நிற்க. எனக்கு இப்போது யமகண்டவலி ஒன்று வந்திருக்கிறது.

அதற்குச்துங்க ஒளாதூகம் அநேக நாள் வரையில் கிடைக்காமல் எமது வாகட புத்தகத்தைப் புறட்டி புறட்டி மூலை முடக்குகள் எல்லாம் பார்த்த பிறகு ஓர் சந்தில் அகப்பட்டது ஜூயா ஹர் தகுதியான மருந்து.

(இன்னும் உரும.)

தி. மே. முருகேச முதலியர்.

### புத்தகக் குறிப்புகள்.

டாக்டர் மில்லர் கார்த்திரமிஃ—இப்பெயரிய ஒரு புத்தகம் எம்முடைய பார்வைக்கனுப்பப்பட்டிருக்கிறது. இதை ஆக்கியோர் மா-ா-ஸீ டி. இராஜ ரத்தினம் பிள்ளையவர்கள். இப்புத்தகத்தின் விதைய விசேடத்தைப்பற்றி மறுமாதத்திய பத்திரிகையிலெடுத்தெழுதுவாம்.

வால்மீகி இராமாயண வசனீம், பாலகாண்டமிஃ—இஃதெம் பார்வைக்கனுப்பப்பட்டுச் சின்னாகின்றன. இதனையற்றியோர் பிரம்மஸீ எஸ். எம். நடேச சாஸ்திரியவர்கள். இது சிறுவர் சிறுமியருபயோகத்திற்கும் முதனுலை வாசித்தறியக்கூடாதார் அதிலுள்ள விதைபம் இன்னவென எளிதில் தெரிந்துகொள்ளுத்தெரிய வேண்டும் எழுதுவிக்கப்பட்டதாகத் தோன்றுகிறது. இஃது எவ்வளவு பிரயோஜனமாமென்பது மறு சஞ்சிகையில் விளக்கிக்கூறப்படும். இகன் விலை, பேபர், பயண்டு, இவைகளுக்குத் தக்கபடி ரூபா 2-0-0, 1-12-0 ஆக இருக்கிறது.

### சமாசாரக் குறிப்புகள்.

போயர்கள்:—நாளது மாதத்தில் போயர் யுத்தவீரர்களில் 500-பேரை கப்பல் மார்க்கமாய் இங்குக்கொணர்ந்து பிறகு றயில் மார்க்கமாய் பல்லாரி க்கு அநுப்புவித்தார்கள். இவர்கள் காப்பிற்கு 250 ஆக்கில் வீரர்கள் உடன் சென்றார்கள்.

சேன்னை கவர்ன்மேன்டு:—இதில் இரண்டாவது மெம்பராகிய வின் டீபாதம் என்பவர் நீலகிரியில் ஒருநாள் மாலைப்போழ்நு பண்டியில் சவாரி

செய்துகொண்டு போககயில் குதிரை மருண்டு பண்டி சாயவே இவரிடது இடதுகையிற் காயம்பட்டது. காயத்தின் கொடுமை பொறுக்கமாட்டாது அக்கைபைச் சத்திரமிட்டறுக்கவேண்டி வந்தது. இடக்கை போய் வலக்கை யினுடனிருக்கிறார். அவர் அங்கவீனமடைந்ததற்கு அவரை யறிந்தோர் யறியாதோர் யாரும் அவஸருதவேண்டியதாயிருக்கிறது. ஜேபோ பாபம்! கூடிய சீக்கிரத்தில் சுகமடைவாரென நம்புகிறோம்.

முதல் மெம்பராயிருஞ்ச அரண்டல் துரையவர்களுக்கு இதனிலும் பெரிப் பூத்தியோகமகப்பட்டுவிட்டது. அவர் அதிக அதிர்ஷ்டசாலி யாதவின் கவர்னர் ஜனரல் சபையினக்கத்தினரி லொருவராக ஆக்கப்பட்டார். அதனிமத்தம் இவ்வேலையைவிட்டு நாளதும் 14-வது மீற்ளாவுக்குப் போய்விட்டார். இவர்க்குப் பதிலாக கனம் தாமிஸன் துரையவர்களை மெம்பராக ஏற்படுத்தியிருக்கிறார்கள்.

**பேண்கல்வி:**—முன்னிலும் இப்போது பெண்கள்வி விருத்தியடைந்து கொண்டு வருகிறது. ஆயினும் உயர்தரக் கல்வியோ அதிமாப்ப பரவவில்லை. பிராமணப் பெண்கள் மற்றை இந்துப்பெண்கள் கல்வியில் ஊக்கம் வைத்து படிக்க முயல்கிறார்களில்லை. கிறிஸ்தவப் பெண்கள் மாத்திரம் படிப்பில் ஊக்கம் வைத்துக் கற்ற முன்னுக்கு வருகிறார்கள். இவர்களிலும் உயர்தரப் பட்டம் பெற்றவர்கள் சிலரே. இந்தியாவிலுள்ள பற்பல சர்வ கலாசாலைகளிலும் எம். ஏ. பட்டம் பெற்ற ஸ்திரீகள் அறுவர். சென்னையில் நாளது வருஷத்தில் நடந்த எம். ஏ. பரீக்கூத்தியிற் ரேறியவர்களில் பெண்பாலார் ஒரு வர். கமலரத்னம் என்பது அவர் தம்பெயர். அவர் மிஸ்டர் சத்தியநாதன் என்பவருடைய மனைவியார். மற்றைவரில் சல்கத்தாவி விருவருளர். அலகா பாத்தில் ஒருவர், லக்னோவில் ஒருவர், அமடாபாத்திலொருவருளர்.

**விக்டோரியா நூபகச்சினின் நீதி, சென்னை.**—நாளதும் 10 - தேதி வரையில் கைமொப்பத் தொகை ரூபா 67,825-0-0 ஆகிறது.

**ஓரு ஆங்கிலேயர் தகனம்:**—பம்பாய் ஹஹ்கோர்ட்டில் ஜட்ஜாயிருஞ்ச, பாலகங்காதர டைக் கேஸ் நடத்திய பிறகு 1898 மூலம் அலகாபாத் ஹஹ்கோர்ட்டு முதல் ஜட்ஜ உத்தியோகம் பெற்ற ஜஸ்டிஸ் ஸ்டிராச்சி துரையவர்கள் கொஞ்ச நாள் சுரத்தினுற் பீடிக்கப்பட்டு தேகசௌக்கியத்தின் பொருட்டு ஸிம்லாவிற்குச் சென்றனர். சுரம் அதிகப்பட்டு சென்ற 15-ல் புதலாரம் இரவு இறந்துவிட்டனர். அவருடைய விருப்பத்தின்படி அவருடலம் ஜோப்பியர் வழக்கத்தின்படி பிருதிவியிலிடப்படாது அங்கியினி டம் சேர்ப்பிக்கப்பட்டது.